

# Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

---

[Préface](#)

[Consignes de Sécurité](#)

[Introduction](#)

[Installation](#)

[Utiliser la TV LCD](#)

[Dépannage](#)

[Spécifications](#)

[Notes Réglementaires](#)

[Les informations de Contact Dell](#)

[Garanties Limitées](#)

[Documentation](#)

---

**Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.**

**© 2003 Dell Inc. Tous Droits Réservés.**

La reproduction de quelque manière que ce soit sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Les marques commerciales utilisées dans ce texte : *Dell* et le logo *DELL* sont des marques commerciales de Dell Inc.; *Microsoft*, *Windows*, et *Windows NT* sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation; *VESA* est une marque commerciale déposée de Video Electronics Standards Association; *IBM* est une marque commerciale déposée de International Business Machines Corporation; *Adobe* est une marque commerciale de Adobe Systems Incorporated, qui peut être déposée dans certaines juridictions. En tant que partenaire ENERGY STAR, Dell Inc. a déterminé que ces produits sont conformes aux directives ENERGY STAR pour l'efficacité énergétique.

D'autres marques commerciales ou appellations commerciales peuvent être utilisées dans ce document pour faire référence soit aux entités revendiquant les marques et les noms ou leurs produits. Dell Inc. réfute tout intérêt propriétaire dans les marques commerciales et appellations commerciales autres que les siennes.

---

*Version Initiale: Novembre, 2003*

# Préface: Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

## A propos de ce Guide

Ce guide est créé pour tous ceux qui utilisent le Téléviseur LCD W2300 Dell™. Il décrit les caractéristiques du produit, son installation et son fonctionnement.

Les sections sont les suivantes:




- [Consignes de Sécurité](#) liste les informations relatives à la sécurité.
  - [Introduction](#) vous donne un aperçu des caractéristiques du Téléviseur LCD et donne les grandes lignes de son fonctionnement.
  - [Installation](#) décrit le processus d'installation initiale.
  - [Utiliser la TV LCD](#) donne un aperçu de la manière d'utiliser le Téléviseur LCD.
  - [Dépannage](#) fournit des astuces et des solutions pour les problèmes courants.
  - [Spécifications](#) liste les spécifications techniques du Téléviseur LCD.
  - [Règlements](#) liste les certifications réglementaires et les remarques.
  - [Les informations de Contact Dell](#) fournissent toutes les données de support du Service Dell.
  - [Garanties](#) décrit les informations de garantie pour ce produit.
  - [Documentation](#) fournit des documentations supplémentaires concernant ce produit.
- 

## Conventions de Notation

La sous-section suivante décrit les conventions de notation utilisées dans ce document.

## Remarques, Avis et Précautions

A travers tout ce guide, des blocs de texte peuvent être accompagnés d'une icône et imprimés en gras ou en italique. Ces blocs sont des remarques, des avis et des précautions et ils sont utilisés de la manière suivante:


-  **REMARQUE** : Une **REMARQUE** indique des informations importantes qui vous aident à mieux utiliser votre ordinateur.
-  **AVIS**: Un **AVIS** vous avertit d'un risque de dommage matériel ou de perte de données et vous indique comment éviter le problème.
-  **PRÉCAUTION**: Une **PRÉCAUTION** indique un risque potentiel d'endommagement du matériel, de blessure corporelle ou de mort.

Certains précautions peuvent apparaître sous des formats différents et peuvent ne pas être accompagnés d'une icône. Dans de tels cas, la présentation spécifique de l'avertissement est imposée par les autorités réglementaires.

---


# Consignes de Sécurité: Guide Utilisateur de la TV LCD W2300

Dell™

 **PRÉCAUTION:** L'utilisation de contrôles, de réglages ou de procédures autres que celles spécifiées dans cette documentation peut provoquer des électrocutions, des risques électriques et/ou des dangers mécaniques.

Lisez et suivez ces consignes lorsque vous connectez et utilisez votre écran LCD TV:"

- Pour vous aider à éviter d'endommager votre ordinateur, assurez-vous que l'interrupteur de sélection du voltage est réglé sur le courant d'alimentation alternatif (CA) disponible dans votre région :
  - 115 volts (V)/60 hertz (Hz) dans la plupart des pays d'Amérique du Nord et du Sud et dans certains pays orientaux tels le Japon, la Corée du Sud (également 220 volts (V)/60 hertz (Hz)) et Taiwan.
  - 230 volts (V)/50 hertz (Hz) dans la plupart des pays d'Europe, du Moyen Orient et de l'Extrême Orient.Assurez-vous également que votre TV LCD est électriquement classée pour fonctionner avec le courant CA disponible dans votre lieu d'habitation.

 *Remarque : Ce Téléviseur LCD ne nécessite pas ou ne dispose pas d'un interrupteur de sélection du voltage pour régler le voltage CA en fonction des classifications définies dans la section Caractéristiques Electriques du PC à la page Spécifications.*

- N'insérez jamais d'éléments métalliques dans les rainures du téléviseur LCD. Le faire provoquerait des risques d'électrocution.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, ne touchez jamais l'intérieur du téléviseur LCD. Seul un personnel de dépannage qualifié est habilité à ouvrir le boîtier du téléviseur LCD.
- N'utilisez jamais votre téléviseur LCD si le câble d'alimentation est endommagé. Ne laissez aucun objet posé sur le câble d'alimentation et gardez-le à l'écart des voies de passage.
- Assurez-vous de bien tenir la tête de la prise au lieu du câble lui-même lorsque vous déconnectez le téléviseur LCD d'une prise murale.
- Ne neutralisez pas le but de sécurité des prises polarisées ou avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une est plus grande que l'autre. Une fiche avec mise à la terre possède deux lames et une troisième broche mise à la terre. La lame plus large ou la troisième broche ont pour objectif de vous protéger. Si jamais la fiche fournie ne correspondait pas à votre prise murale, veuillez consulter un électricien pour le remplacement de la prise obsolète.
- Les rainures sur le boîtier du téléviseur LCD sont étudiées pour la ventilation. Pour éviter la surchauffe, ces rainures ne doivent pas être obstruées ou couvertes. De la même manière, évitez d'utiliser le téléviseur LCD sur un lit, un canapé, un tapis ou d'autres surfaces molles. Le faire pourrait bloquer les rainures de ventilation au bas du boîtier. Si vous placez le téléviseur LCD dans une bibliothèque ou dans un espace clos, assurez-vous de fournir une ventilation adéquate.
- Placez votre téléviseur LCD dans un endroit avec le minimum d'humidité et le minimum de poussière. Evitez les endroits comme les sous-sols humides ou les halls poussiéreux.
- N'exposez pas le téléviseur LCD à la pluie et ne l'utilisez pas près de l'eau (dans une cuisine, près d'une piscine, etc.). Si le téléviseur LCD est accidentellement mouillé, débranchez-le immédiatement puis contactez Dell. Vous pouvez nettoyer le téléviseur LCD avec un chiffon légèrement humide lorsque c'est nécessaire, mais assurez-vous de le débrancher auparavant.
- Placez le téléviseur LCD sur une surface solide et manipulez-le avec précautions. L'écran est composé de verre et peut être endommagé en cas de chute ou de choc brusque. Utilisez uniquement un chariot, un support, un trépied, une fixation ou une table capable de supporter convenablement votre Téléviseur LCD. Lors de l'utilisation d'un chariot, apportez des précautions lorsque vous déplacez le chariot avec le Téléviseur LCD pour éviter d'éventuelles blessures liées à une chute. Contactez Dell pour obtenir les accessoires de fixation.



- Débranchez cet appareil lors d'un orage ou lorsque vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant de longues périodes.
- Placez votre Téléviseur LCD près d'une prise murale facilement accessible.
- Si votre Téléviseur LCD ne fonctionne pas correctement - en particulier, s'il émet des sons étranges ou si une odeur s'en dégage - débranchez-le immédiatement et contactez Dell.
- Ne tentez pas d'enlever le capot arrière, cela vous exposerait à un risque d'électrocution. Le capot arrière ne doit être retiré que par un personnel de dépannage qualifié.
- De hautes températures peuvent provoquer des problèmes. N'utilisez pas votre Téléviseur LCD à la lumière directe du soleil et tenez-le à l'écart des radiateurs, des cuisinières, des cheminées et de toutes les sources de chaleur importantes.

Débranchez votre Téléviseur LCD de la prise murale avant n'importe quel dépannage.

- **Dommages nécessitant un Dépannage-** L'appareil doit être réparé par un personnel de dépannage qualifié en cas de présence de l'une des situations suivantes :
  - A. Le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée; ou
  - B. Des objets sont tombés, ou du liquide est renversé dans l'appareil ;ou
  - C. L'appareil a été exposé à la pluie;ou
  - D. L'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou montre une modification évidente de ses performances; ou
  - E. L'appareil a subi une chute ou son boîtier est endommagé. **Inclinaison/Stabilité-**Tous les téléviseurs doivent être conformes aux normes de sécurité globales internationales recommandées pour les capacités d'inclinaison et de stabilité de la conception du boîtier.
- Ne pas compromettre ces normes de conception en utilisant une force excessive pour tirer la face ou le haut du boîtier ce qui pourrait avoir pour conséquence de renverser l'appareil.
- Ne posez aucun équipement/jouet électronique au-dessus de cet appareil. De tels objets pourraient tomber d'une manière imprévue du dessus de l'appareil et ainsi l'endommager et/ou provoquer d'éventuelles blessures corporelles.
- **Fixation Murale ou Fixation au Plafond-** Le Téléviseur LCD ne doit être fixé sur un mur ou au plafond qu'en respectant les recommandations du fabricant.
- **Câbles d'alimentation** -Une éventuelle antenne extérieure ne doit pas être située près des câbles d'alimentation.
- **Système de mise à la terre pour antenne extérieure** - Si une antenne est connectée au récepteur, assurez-vous que le système de l'antenne est équipé d'une mise à la terre de façon à pouvoir fournir des protections contre les pics de courant et établir les décharges statiques. La Section 810 du National Electric Code. ANSI/NFPA No.70-1984, met à disposition des informations en rapport avec la mise à la terre correcte des mats et des structures de support, la mise à la terre de la descente d'antenne, la taille des connecteurs de mise à la terre, l'emplacement des unités de décharge de l'antenne, les connexions aux électrodes de mise à la terre et les prérequis pour les électrodes de mise à la terre. Voir le schéma ci-dessous.
- Référez-vous à la section Garanties Limitées de votre guide utilisateur pour connaître les informations concernant le dépannage de votre Téléviseur LCD. Un dépannage est nécessaire lorsque le Téléviseur LCD est endommagé sous n'importe quelle forme que ce soit, comme un cordon d'alimentation ou une prise endommagée, du liquide renversé ou des objets tombés dans le Téléviseur LCD, un Téléviseur LCD exposé à la pluie ou à l'humidité ou un fonctionnement incorrect ou une chute.



**Remarque à l'installateur du système CATV :** Cette note est fournie pour rappeler à l'installateur du système de TV Câblée l'article 820-40 du NEC qui met à disposition des recommandations pour une mise à la terre adaptée, en particulier, elle spécifie que le câble de terre doit être connecté au système de mise à la terre de la construction, aussi près du point d'entrée du câble que possible.



# Introduction: Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

[Aperçu](#) • [Illustrations](#)

---

## Aperçu

Merci d'avoir acheté ce Téléviseur LCD Dell W2300 23-pouces. Utilisant un Ecran LCD TFT à Matrice Active, le téléviseur LCD Dell affiche des images nettes et éclatantes que ce soit pour du texte ou des graphiques, avec une résolution maximum atteignant 1280 x 768 pixels. Ce téléviseur LCD Dell a été conçu pour s'adapter à une grande variété d'utilisations, du téléviseur pour votre système Audio-Vidéo avec la capacité d'afficher les programmes TV standard ou au format HDTV jusqu'au moniteur d'ordinateur PC que ce soit à la maison, au bureau ou dans de grandes sociétés. Ce téléviseur LCD peut être utilisé comme un Téléviseur indépendant, ou comme un appareil à double fonction Téléviseur/Moniteur avec des possibilités Téléviseur et PC complètes comprenant traitement de texte, courrier électronique, tableur, navigation Internet.

Pour plus de détails, veuillez consulter la Section [Spécifications](#).

---

## Illustrations

Les liens suivants illustrent différentes vues du téléviseur LCD et de ses composants.

[Vue de Face](#)  
[Vue Arrière](#)  
[Vue Latérale](#)  
[Vue de Dessous](#)

---

# Installation : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

---

[Base Réglable en Hauteur du Téléviseur LCD \(HAS \\*\)](#)

[Connexion à votre Téléviseur LCD](#)

[Emplacement adapté à votre Téléviseur LCD](#)

[Entretien](#)

NDT :(\*) HAS= Height Adjustable Stand : Base Réglable en Hauteur

---

[Retour à la Table des Matières](#)

# Utiliser la TV LCD : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

[Régler la Résolution Optimale](#)

[Contrôles et Témoins](#)

[Télécommande](#)

---

[Retour à la Table des Matières](#)

# Dépannage: Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

[Dépanner les problèmes du Moniteur pour PC](#) • [Messages d'Avertissement OSD](#) • [Problèmes Courants](#) • [Problèmes Liés à la TV et à l'Audio](#) • [Problèmes Liés à la Télécommande](#) • [Problèmes Spécifiques du Produit](#)

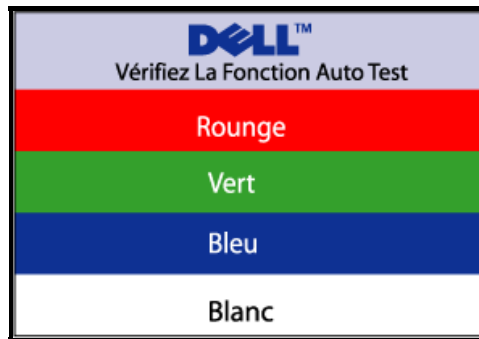
## Dépanner les Problèmes du Moniteur pour PC

### Vérification à l'aide de la procédure de test automatique (Self-Test Feature Check : STFC)

Lorsque votre Téléviseur LCD est utilisé comme moniteur pour ordinateur à l'aide de la connexion DVI et/ou VGA, il dispose d'une fonction de test automatique qui vous permet de vérifier s'il fonctionne correctement. Si votre Téléviseur LCD et votre ordinateur sont connectés correctement mais que l'écran du Téléviseur LCD reste éteint, effectuez le test automatique du Téléviseur LCD en suivant ces étapes :

1. Eteignez votre ordinateur et votre Téléviseur LCD.
2. Débranchez le câble vidéo à l'arrière de l'ordinateur. Afin de vous assurer du bon fonctionnement du Test Automatique, déconnectez à la fois le câble Numérique (connecteur blanc) et le câble Analogique (connecteur bleu ) à l'arrière de l'ordinateur.
3. Allumez le Téléviseur LCD.

La boîte de dialogue flottante 'Dell - Vérification à l'aide de la procédure de test automatique' doit apparaître à l'écran (sur un arrière-plan noir) si le Téléviseur LCD ne peut pas détecter un signal vidéo mais s'il fonctionne correctement. Dans le mode test automatique, la LED d'alimentation restera verte, et le motif représentant le test automatique défilera continuellement à l'écran.



Cette boîte de dialogue apparaîtra également lors du fonctionnement habituel du système en cas de déconnexion ou de câble vidéo endommagé.

4. Eteignez votre Téléviseur LCD et reconnectez le câble vidéo puis rallumez votre ordinateur ainsi que votre Téléviseur LCD. Si l'écran de votre TV LCD n'affiche toujours aucune image après avoir suivi la procédure précédente, vérifiez votre contrôleur vidéo et votre ordinateur; votre Téléviseur LCD fonctionne correctement.

## Messages d'Avertissement OSD

Un message d'avertissement apparaîtra à l'écran indiquant chaque état courant du Téléviseur LCD.

<b>MISE EN GRADE</b> RÉGLAGE AUTOMATIQUE EN COURS	Lorsque ce message d'avertissement s'affiche, cela signifie que le Téléviseur LCD est en cours de procédure du réglage.
<b>MISE EN GRADE</b> IMPOSSIBLE AFFICHER CE MODE VIDÉO; MODIFIER RÉSOLUTION 1024 x 768 @ 60Hz	Un message d'avertissement apparaîtra à l'écran indiquant que le Téléviseur LCD est au-delà des limites de synchronisation.  Consultez les Spécifications pour connaître les limites des fréquences Horizontale et Verticale adressables par ce Téléviseur LCD. Le mode recommandé est de 1280x 768 @ 60Hz.
<b>MISE EN GRADE</b> SIGNAL PAS D'ENTRÉE VIDÉO	Ce message signifie qu'aucun signal d'entrée vidéo n'est présent.



**MISE EN GRADE**

EN MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE,  
APPUYEZ SUR UNE TOUCHE DU  
CLAVIER OU DÉPLACEZ LA SOURIS

Le Téléviseur LCD est en mode d'économie d'énergie (en mode PC ).




Le menu principal OSD est déverrouillé.




Le menu principal OSD est verrouillé.

## Problèmes Courants

Le tableau suivant contient les informations générales relatives aux problèmes courants du Téléviseur LCD que vous pouvez rencontrer.

SYMPTOMES COURANTS	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
Pas de vidéo / LED d'alimentation éteinte	Pas d'image, la TV LCD est "bloquée"	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez l'intégrité de la connexion des deux extrémités du câble vidéo.</li> <li>• Vérifiez la prise murale.</li> <li>• Assurez-vous que le bouton d'alimentation est complètement enfoncé.</li> </ul>
Pas de vidéo/ LED d'alimentation allumée	Pas d'image ou pas de luminosité	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Augmentez les contrôles de luminosité et de contraste.</li> <li>• Effectuez la procédure de test automatique du Téléviseur LCD.</li> <li>• Recherchez d'éventuelles broches tordues ou cassées.</li> </ul>
Mauvaise mise au point	L'image est floue, trouble, ou voilée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> <li>• Retirez les câbles d'extension vidéo.</li> <li>• Réinitialisez le Téléviseur LCD.</li> <li>• Diminuez la résolution vidéo ou augmentez la taille de la fonte.</li> </ul>
Vidéo tremblante/vacillante	Image comportant des vagues ou un léger mouvement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> <li>• Réinitialisez le Téléviseur LCD.</li> <li>• Vérifiez les facteurs environnementaux.</li> <li>• Déplacez la TV LCD et testez-la dans une autre pièce.</li> </ul>
Manque de pixels	L'écran LCD possède des points noirs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eteignez et rallumez l'appareil.</li> <li>• Il existe les pixels qui sont éteints d'une manière permanente, il s'agit d'un défaut naturel de la technologie LCD.</li> </ul>
Pixels constamment allumés	L'écran LCD possède des points lumineux	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eteignez et rallumez l'appareil.</li> <li>• Il existe les pixels qui sont allumés en permanence, il s'agit d'un défaut naturel de la technologie LCD.</li> </ul>
Problèmes de luminosité	Image trop terne ou trop lumineuse	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez le Téléviseur LCD.</li> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de luminosité et de contraste.</li> </ul>
Distorsion géométrique	Image mal centrée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez la TV LCD avec "Paramètres de Position uniquement".</li> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de centrage.</li> <li>• Assurez-vous que la TV LCD est dans un mode vidéo adapté.</li> </ul> <p> <i>Remarque : Lorsque la TV LCD fonctionne dans le mode DVI, les réglages de positionnement ne sont pas disponibles.</i></p>
Lignes Horizontales et Verticales	L'écran affiche une ou plusieurs lignes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez la TV LCD.</li> <li>• Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>• Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>Effectuez la procédure de test automatique de la TV LCD et déterminez si de telles lignes apparaissent également dans le mode de test automatique.</li> <li>Recherchez d'éventuelles broches tordues ou cassées.</li> </ul> <p> <i>Remarque : Lorsque la TV LCD fonctionne dans le mode DVI, les réglages d'Horloge Pixel et de Phase ne sont pas disponibles.</i></p>
Problèmes de synchronisation	L'écran est brouillé ou semble découpé en pièces	<ul style="list-style-type: none"> <li>Réinitialisez la TV LCD.</li> <li>Pressez le bouton Réglage Auto.</li> <li>Réglez les contrôles de Phase et d'Horloge via l'OSD.</li> <li>Effectuez la procédure de test automatique de la TV LCD et déterminez si l'écran brouillé apparaît également dans le mode de test automatique.</li> <li>Recherchez d'éventuelles broches tordues ou cassées.</li> <li>Démarrez le système en mode "Sans Echec".</li> </ul>
LCD rayé	L'écran est rayé ou taché	<ul style="list-style-type: none"> <li>Eteignez la TV LCD et nettoyez l'écran.</li> </ul>
Problèmes relatifs à la sécurité	Signes visibles de fumée ou d'étincelles	<ul style="list-style-type: none"> <li>N'effectuez aucun dépannage.</li> <li>La TV LCD doit être remplacée.</li> </ul>
Problèmes intermittents	Mauvais fonctionnement Marche/Arrêt de la TV LCD	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la TV LCD est dans un mode vidéo adapté.</li> <li>Assurez-vous de la bonne connexion du câble vidéo à l'ordinateur et à la TV LCD.</li> <li>Réinitialisez la TV LCD.</li> <li>Effectuez la procédure de test automatique de la TV LCD et déterminez si le problème intermittent se produit dans le mode de test automatique.</li> </ul>

## Problèmes Liés à la TV et à l'Audio

SYMPTOMES COURANTS	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
Mauvaise réception du signal TV	Image anormale affichée à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> <li>La proximité de montagnes ou de grands bâtiments peut être la cause d'images voilées, dédoublées ou d'ombres. Dans de tels cas, essayez de régler manuellement votre image : voir 'réglage précis' ou de régler l'orientation de l'antenne extérieure. Pour les utilisateurs en Asie dans la zone non-NTSC : Est-ce que votre antenne vous permet de recevoir les émissions dans ces limites de fréquence (bandes UHF ou VHF)? En cas de réception difficile (image neigeuse), réglez NR dans le menu IMAGE sur MARCHE(ON).</li> </ul>
Pas d'image TV	Pas d'image lorsque l'entrée TV est sélectionnée	<ul style="list-style-type: none"> <li>Est-ce que vous avez connecté correctement le connecteur pour l'antenne ? Est-ce que vous avez choisi le système adapté ? Une mauvaise connexion des câbles SCART ou des emplacements pour antenne est souvent la cause des problèmes d'image ou son ( les connecteurs peuvent parfois être déconnectés partiellement si la TV LCD est déplacée réorientée). Vérifiez toutes les connexions.</li> </ul>
Aucun son	Pas de son lorsqu'un programme avec son est en cours de lecture	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que les câbles audio sont connectés fermement à la fois aux connecteurs d'entrée audio situés sur votre TV LCD ainsi qu'aux connecteurs de sortie audio sur votre ordinateur ou votre lecteur vidéo.</li> <li>Si vous recevez une image sans son sur certaines chaînes TV, cela signifie que vous n'avez pas choisi le système TV adapté. Modifiez le réglage du SYSTEME.</li> </ul>

## Problèmes Vidéo

SYMPTOMES COURANTS	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
Pas de vidéo	Aucun témoin de signal n'est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez la Sélection d'Entrée Vidéo <ul style="list-style-type: none"> <li>Composite: Prise RCA jaune</li> <li>S-Vidéo: Prise ronde 4 broches habituellement</li> <li>Composant : 3 prises RCA Verte, Rouge et Bleue habituellement</li> </ul> </li> </ul>
Mauvaise qualité de lecture DVD	Image non vive et distorsion de certaines couleurs	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez la connexion DVD <ul style="list-style-type: none"> <li>la connexion Composite donne une bonne image</li> <li>la connexion S-Vidéo donne une meilleure image</li> <li>la connexion Composant donne la meilleure des images</li> </ul> </li> </ul>

Pas de son	Présence vidéo mais manque de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si le volume de la TV est arrêté ou en mode coupure son.</li> <li>• Connectez fermement le câble audio.</li> <li>• Vérifiez si le câble audio est connecté correctement.</li> <li>• Assurez-vous d'avoir sélectionné la source audio adaptée dans l'OSD.</li> </ul>
------------	-----------------------------------	---

## Problèmes Liés à la Télécommande

PROBLEMES DE LA TELECOMMANDE	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	Aucune réponse provenant de la TV LCD lorsqu'une touche sur la télécommande est pressée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pointez la télécommande directement sur le capteur de télécommande situé sur la TV LCD.</li> <li>• Remplacez les piles par des piles neuves.</li> </ul>

## Problèmes Spécifiques du Produit

SYMPTOMES SPECIFIQUES	PROBLEME RENCONTRE	SOLUTIONS POSSIBLES
L'image à l'écran est trop petite	L'image est centrée à l'écran mais n'occupe pas toute la zone de vision	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Réinitialisez la TV LCD avec "Tous les Réglages".</li> </ul>
Impossible de régler la TV LCD avec les boutons situés sur le panneau frontal	L'OSD n'apparaît pas à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eteignez la TV LCD et débranchez le cordon d'alimentation puis rebranchez le cordon et rallumez l'appareil.</li> </ul>

# Spécifications: Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

[Générales](#) • [Ecran Plat](#) • [Résolution](#) • [Modes d'affichage PC](#) • [Modes d'affichage TV](#) • [Modes d'affichage HDTV](#) • [SDTV](#) • [Caractéristiques électriques du PC](#) • [Caractéristiques Physiques](#) • [Environnement](#) • [Modes de Gestion d'Energie](#) • [Modes de Gestion d'Energie TV et Vidéo](#) • [Assignation des Broches](#) • [Capacités Plug and Play](#)

---

## Générales

Numéro de Modèle TV LCD W2300

---

## Ecran Plat

### Dimensions de l'Ecran

Type d'Ecran	Matrice Active - LCD TFT
Taille de l'Ecran	23 pouces (Taille de l'image visible 23-pouces)
Zone d'affichage pré-réglée:	
Horizontale	501.12± 3 mm (20.04pouces ± 0.12 pouces)
Verticale	300.67± 3 mm (12.03pouces ± 0.12 pouces)
Pas de Pixel	0.3915 mm
Angle de vision	+/- 88° (vertical) typique, +/- 88° (horizontal) typique
Sortie Luminance	450 CD/m <sup>2</sup> (typique)
Rapport de Contraste	400 pour 1 (typique)
Revêtement du panneau frontal	Anti-éblouissement
Rétro-éclairage	CCFL (12)
Poids du TV LCD	2.7 Kg/ 5.59lbs

---

## Résolution

Zone de balayage horizontal	30 kHz à 61kHz (automatique)
Zone de balayage vertical	56 Hz à 75 Hz (automatique)
Résolution pré-réglée optimale	1280 x 768 à 60 Hz
Résolution la plus haute adressable	1280 x 768 à 75 Hz

\* Adressable signifie que le TV LCD arrivera à se synchroniser jusqu'à ce mode. Cependant, Dell ne garantit pas que l'image soit à la bonne taille, sans déformations et correctement centrée.

---

## Modes d'affichage PC

Mode d'affichage	Fréquence Horizontale (kHz)	Fréquence Verticale (Hz)	Fréquence de Pixel (MHz)	Synchronisation de la Polarité(Horizontale/Verticale)
VGA, 720x 400	31.469	70.087	28.3	-/+
VGA, 640x 480	31.469	59.940	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.500	75.000	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.879	60.317	40.0	+/+
VESA, 800 x 600	46.875	75.000	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.363	60.004	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.023	75.029	78.8	+/+
VESA, 1280 x 768	47.776	59.870	79.5	-/+
VESA, 1280 x 768	60.289	74.893	102.25	-/+
VESA, 1280 x 768	47.396	59.995	68.25	-/+

## Modes d'affichage TV

### Modèle Amérique

Assignation des bandes	CH AIR		CH CATV	
	CH	Porteuse Vidéo (MHz)	CH	Porteuse Vidéo (MHz) STD
VHF BASSE	02-06	55.25-83.25	02-15	55.25-127.25
VHF HAUTE	07-13	175.25-211.25	16-44	133.25-343.25
UHF	14-69	471.25-801.25	45-125	349.25-799.25

## Modes d'affichage HDTV

Mode d'affichage	Fréquence Horizontale (kHz)	Fréquence Verticale (Hz)	Fréquence de Pixel (MHz)	Balayage
1920 X 1080i	33.75	60	74.25	Entrelacé
1280 X 720P	45	60	74.25	Progressif
1920 X 1080i	28.125	50	74.25	Entrelacé
1280 X 720P	37.5	50	74.25	Progressif

## SDTV

Caractéristiques	PAL	NTSCM
Lignes par image	625 images	525 images
Fréquence du Champ, valeur nominale	60 champs/s	59.94 champs/s
Bande passante vidéo nominale	5HMz	4.2 MHz
Période de ligne nominale	64µs	63.5555µs
Intervalle de suppression de ligne	12±0.3µs	10.9±0.2µs
Intervalle entre la donnée temps (0H) et le front d'impulsion de la suppression de ligne	10.5µs	9.2 to 10.3 µs
Palier Frontal	1.5±0.3µs	1.27 to 2.22µs
Impulsion de synchronisation	4.7±0.2µs	4.7±0.1µs
Temps de constitution de l'impulsion de suppression de ligne	0.3±0.1µs	=/< 0.48µs
Temps de constitution de l'impulsion de synchronisation de ligne	0.2±0.1µs	=/< 0.25µs
Démarrage de la rafale de l'onde sous-porteuse	5.6±0.1µs	5.3(4.71 to 5.71)µs
Durée de la rafale de l'onde sous-porteuse	2.25±0.23 (10±1 cycles)µs	2.23±3.11 (9±1 cycles)µs

## Caractéristiques Electriques du PC

Signaux d'entrée Vidéo	RVB Analogique, 0.7 Volts +/-5%, polarité positive à impédance d'entrée de 75 ohms TMDS DVI-D numérique, 600mV pour chaque ligne différentielle, polarité positive à une impédance d'entrée de 50 ohms
Synchronisation des signaux d'entrée	Synchronisations horizontale et verticale séparées, Niveau TTL sans-polarité, Composite
Courant / Fréquence / Tension d'entrée CA	90 à 264 VCA / 50 ou 60 Hz ± 2Hz / Sortie Adaptateur 16V 3.95A

## Caractéristiques Physiques

Type de Connecteur	15-broches D-subminiature, connecteur bleu; DVI-D, connecteur blanc
Type de câble de signal	Analogique: Détachable, D-sub, 15 broches, vendu détaché du TV LCD Numérique: Détachable, DVI-D, Broches solides, vendu détaché du TV LCD
Dimensions: (sans emballage)	
Hauteur	448.0 mm (17.63 pouces)
Largeur	758.0 mm (29.84 pouces)

Profondeur	265.5 mm (10.45 pouces)
Poids (TV LCD uniquement)	13.8 Kg (30.4 lbs)
Poids (avec emballage)	18.7 Kg (41.21 lbs)

## Environnement

### Température:

Fonctionnement	0°C à 35°C (32°F à 95°F)
Hors Fonctionnement	Stockage : 0 à 60°C (32°F à 140°F) Transport: -20 à 60°C(-4°F à 140°F)

### Humidité:

Fonctionnement	10% à 80% (sans condensation)
Hors Fonctionnement	Stockage: 5% à 90% (sans condensation) Transport: 5% à 90%(sans condensation)

### Altitude:

Fonctionnement	3,657.6m (12,000 Pieds) max
Hors Fonctionnement	12,192 m (40,000 Pieds) max

Dissipation Thermique	239 BTU/heure (typique en mode PC) 342 BTU/heure(typique en mode TV)
-----------------------	---

## Modes de Gestion d'Energie

Si vous possédez dans votre PC une carte graphique ou un logiciel compatible VESA DPMS, le TV LCD peut automatiquement réduire sa consommation lorsqu'il n'est pas utilisé. On parle alors de 'Mode d'économie d'Energie'\*. Si des entrées sont détectées par l'ordinateur en provenance du clavier, de la souris ou d'autres périphériques d'entrée, le TV LCD sera alors automatiquement "réveillé". Le tableau suivant donne les consommations électriques et la signalisation de cette fonction d'économie d'énergie :

### Gestion d'Energie de l'Ecran en Mode PC

Définition de la Gestion d'Energie					
Modes VESA	Vidéo	Sync-H	Sync-V	Consommation	Couleur de la LED
MARCHE	Active	Oui	Oui	70 W (typique)	Verte
ARRET	Inactive	Non	Non	< 3 W	Orange

**REMARQUE:** En Mode de Gestion d'Energie, presser une touche sur le clavier ou déplacer la



souris activera l'ordinateur et 'réveillera' le TV LCD donnant ainsi accès à l'[OSD](#).

## Modes de Gestion d'Energie TV et Vidéo

Définition de la Gestion d'Energie				
Ecran	Vidéo	Etat d'alimentation	Consommation	Couleur de la LED
MARCHE	Active	Toujours Active	100 W (typique)	Verte
Attente	Vide	Coupée après 30 minutes sans aucun signal	< 3W	Orange
Bouton d'alimentation sur Arrêt	Active/Vide	Coupée	< 1W	Eteinte

Ce moniteur est compatible **ENERGY STAR®**- et également compatible avec la Gestion d'Energie TCO '99 .



\* Une consommation électrique NULLE en mode d'arrêt ne peut être obtenue en déconnectant le câble principal du moniteur.

**ENERGY STAR®** est une marque enregistrée aux Etats-Unis. En tant que partenaire **ENERGY STAR®**, DELL a déterminé que ce produit était conforme aux directives **ENERGY STAR®** concernant l'efficacité énergétique.



*REMARQUE: Ce TV LCD revient automatiquement en fonctionnement normal lorsque les synchronisations horizontale et verticale sont rétablies, ce qui se produit lorsque vous déplacez la souris de l'ordinateur ou lorsque vous pressez une touche sur le clavier.*

## Assignation des Broches

Connecteur D-Sub 15-broches :



Numéro de Broche	Côté TV LCD du câble de signal 15-broches



1	Rouge
2	Vert
3	Bleu
4	MASSE
5	Test Auto
6	MASSE Rouge
7	MASSE Vert
8	MASSE Bleu
9	+5V (source du PC)
10	MASSE Sync
11	MASSE
12	Données Bi-directionnelles (SDA)
13	Sync H.
14	Sync V. (vclk)
15	Fréquence de données (SCL)

### Câble DVI 24 broches numérique-uniquement :



Remarque: la Broche 1 est tout en haut à droite.

Broche	Assignation des signaux	Broche	Assignation des signaux	Broche	Assignation des signaux
1	Données T.M.D.S. 2-	9	Données T.M.D.S. 1-	17	Données T.M.D.S. 0-
2	Données T.M.D.S. 2+	10	Données T.M.D.S. 1+	18	Données T.M.D.S. 0+
3	Données T.M.D.S. 2 blindage	11	Données T.M.D.S. 1 blindage	19	Données T.M.D.S. 0 blindage
4	Pas de broche	12	Pas de broche	20	Pas de broche
5	Pas de broche	13	Pas de broche	21	Pas de broche
6	Fréq. DDC	14	Alimentation +5V	22	Fréq. T.M.D.S. blindage
7	Données DDC	15	Test Auto	23	Fréq. T.M.D.S. +

---

## Capacités Plug and Play

Vous pouvez installer le TV LCD sur tous les systèmes compatibles Plug and Play. Le TV LCD renseignera automatiquement l'ordinateur avec ses Données d'Identification d'écran étendues (Extended Display Identification Data = EDID) en utilisant le protocole du Canal des Données d'Affichage (Display Data Channel = DDC), de cette façon le système peut se configurer lui-même et optimiser les paramètres du TV LCD.

---

[Retour à la Table des Matières](#)

# Regulatory: Dell™ W2300 LCD TV User's Guide

[Energy Efficiency](#) • [Federal Communications Commission \(FCC\) Notice \(U.S. Only\)](#) • [Canadian Regulatory Information \(Canada Only\)](#) • [MIC Notice \(Republic of Korea Only\)](#) • [NOM Information \(Mexico Only\)](#) • [Regulatory Listing](#)

---


## Energy Efficiency



The proper operation of the function requires a computer with VESA® DPMS power management capabilities. When used with a computer equipped with VESA® DPMS, the monitor is **ENERGY STAR®**-compliant. As an **ENERGY STAR®** Partner, Dell Computer Corporation has determined that this product meets the **ENERGY STAR®** guidelines for energy efficiency.

---

## Federal Communications Commission (FCC) Notice (U.S. Only)

 **Caution:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

**Instructions to Users:** This equipment complies with the requirements of FCC (Federal Communication Commission) equipment provided that following conditions are met.

1. Power cable: Shielded power cable should be used.
2. Video inputs: The input signal amplitude must not exceed the specified level.

 **Notice:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

---

## Canadian Regulatory Information (Canada Only)

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

Note that Canadian Department of Communications (DOC) regulations provide, that changes or modifications not expressly approved by Dell Computer Corporation could void your authority to operate this equipment.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

---

## **NOM Information (Mexico Only)**

The following information is provided on the device(s) described in this document in compliance with the requirements of the official Mexican standards (NOM):

Exporter: Dell Computer Corporation  
One Dell Way  
Round Rock, TX 78682

Importer: Dell Computer de México,  
S.A. de C.V. Rio Lerma No. 302 - 4º Piso  
Col. Cuauhtemoc 16500 México, D.F.

Ship to: Dell Computer de México,  
S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel  
de México S. de R.I., Avenida Soles No. 55  
Col. Peñon de los Baños, 15520 México, D.F.

Supply voltage: 90-264 VAC

Frequency: 50-60 Hz

Current consumption: 1.6-0.8A

## **Información para NOM (únicamente para México)**

La información siguiente se proporciona en el dispositivo o en los dispositivos descritos en este documento, en cumplimiento con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

Exporter: Dell Computer Corporation  
One Dell Way  
Round Rock, TX 78682

Importador: Dell Computer de México,  
S.A. de C.V. Rio Lerma No. 302 - 4º Piso  
Col. Cuauhtemoc 16500 México, D.F.

Embarcar a: Dell Computer de México,  
S.A. de C.V. al Cuidado de Kuehne & Nagel  
de México S. de R.I., Avenida Soles No. 55  
Col. Peñon de los Baños, 15520 México, D.F.

Tensión alimentación: 90-264 VAC

Frecuencia: 50-60 Hz

Consumo de corriente: 1.6-0.8 A

---

## **Regulatory Listing**

### **Safety Certifications:**

- UL 1950
- CSA 950
- NOM

**EMC Certifications:**

- FCC Part 15 Class B

**Energy Consumption and Ergonomics:**

- ENERGY STAR®

# Informations de Contact Dell : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

---

[Assistance Technique](#) • [Service de Suivi de Commande Automatisé](#) • [Contacter Dell](#)

## Assistance Technique

Au cas où vous auriez besoin d'aide pour un problème technique rencontré, Dell est prêt à vous aider.

1 Appelez le support technique en utilisant un téléphone proche ou juste à côté de la TV LCD de façon à ce qu'un personnel du support technique puisse vous aider avec les procédures nécessaires. Lorsque vous appelez Dell, utilisez votre Code de Service Express qui sera utile pour accélérer l'acheminement de votre appel au personnel du support approprié. Le Code de Service Express se trouve sur la TV LCD comme illustré ci-dessous.



*Remarque : Le système du Code de Service Express de Dell peut ne pas être disponible dans tous les pays.*

2 Aux Etats-Unis, la Clientèle Commerciale doit appeler le numéro 1-877-459-7298, et la Clientèle Grand Public (Domicile et Bureau personnel) doit appeler le numéro 1-800-624-9896.

Si vous faites un appel d'un pays différent ou si vous résidez dans une zone de Service différente, voir "Contacter Dell" pour connaître le numéro de téléphone régional qui vous est utile.

3 Suivez les consignes du système téléphonique automatisé pour consulter un représentant du support technique.

## Service de Suivi de Commande Automatisé

Pour suivre l'état de n'importe quel produit Dell™ que vous avez commandé, vous pouvez vous rendre sur le site [support.dell.com](http://support.dell.com), ou appeler le Service de Suivi de Commande Automatisé. Un enregistrement vous demande les informations nécessaires permettant de localiser et de consulter votre commande. Voir "Contacter Dell" pour connaître le numéro de téléphone pour votre région.


## Contacter Dell

Pour contacter Dell par moyen électronique, vous pouvez accéder aux sites web suivants :

- [www.dell.com](http://www.dell.com)

- support.dell.com (support technique)
- premiersupport.dell.com (support technique pour les clientèles de l'éducation, du gouvernement, des services médicaux, et les clientèles commerciales moyennes/grandes, y compris les clientèles Premier, Platinum, et Gold)

Concernant les adresses des sites web spécifiques pour votre pays, trouvez la section du pays concerné dans le tableau ci-dessous.

 *Remarque : Les numéros d'appel gratuits doivent être utilisés dans les pays pour lesquels ils sont listés.*

Lorsque vous devrez contacter Dell, utilisez les adresses électroniques, les numéros de téléphone et les codes fournis dans le tableau ci-dessous. Si vous avez besoin d'aide pour déterminer les codes à utiliser, consultez un standardiste régional ou international.

<b>Canada (North York, Ontario)</b>		
	<a href="http://www.dell.ca/ostatus">Suivi de Commande en ligne :www.dell.ca/ostatus</a>	
Code d'Accès International : 011	Auto Tech (support technique automatisé )	numéro gratuit: 1-800-247-9362
	TechFax	numéro gratuit: 1-800-950-1329
	Assistance Clientèle (Ventes Personnelles/Petites Entreprises)	numéro gratuit: 1-800-847-4096
	Assistance Clientèle (Entreprises moyennes/grandes, gouvernement)	numéro gratuit: 1-800-326-9463
	Support Technique (Ventes Personnelles/Petites Entreprises)	numéro gratuit: 1-800-847-4096
	Support Technique (Entreprises moyennes/grandes, gouvernement)	numéro gratuit: 1-800-387-5757
	Ventes (Ventes personnelles / Petites Entreprises)	numéro gratuit: 1-800-387-5752
	Ventes (Entreprises moyennes/grandes, l'administration )	numéro gratuit: 1-800-387-5755
	Ventes de pièces de rechange & Ventes de service étendu	1 866 440 3355
<b>Mexique</b>		
	Support Technique Clientèle	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383
Code d'Accès International : 00	Ventes	50-81-8800 ou 01-800-888-3355
Code du Pays: 52	Service Clientèle	001-877-384-8979 ou 001-877-269-3383
	Principal	50-81-8800 ou 01-800-888-3355
<b>U.S.A. (Austin, Texas)</b>		
	Service de Suivi de Commande Automatisé	numéro gratuit: 1-800-433-9014
Code d'Accès International : 011	AutoTech (ordinateurs portables et ordinateurs de bureau )	numéro gratuit: 1-800-247-9362
Code du Pays: 1	Particuliers (Grand public et Bureaux personnels)	
	Support Technique	numéro gratuit: 1-800-624-9896
	Service Clientèle	numéro gratuit: 1-800-624-9897
	Service et Support DellNet™	numéro gratuit: 1-877-Dellnet (1-877-335-5638)
	Clientèle EPP (Employee Purchase Program : Programme d'Achat pour les Employés)	numéro gratuit: 1-800-695-8133
	Site web pour les Services Financiers : www.dellfinancialservices.com	

Services Financiers (crédit-bail / prêts)	numéro gratuit: 1-877-577-3355
Services Financiers (Sociétés Privilégiées Dell [DPA])	numéro gratuit: 1-800-283-2210
Entreprises	
Service Clientèle et Support Technique	numéro gratuit: 1-800-822-8965
Clientèle EPP (Employee Purchase Program : Programme d'Achat pour les Employés)	numéro gratuit: 1-800-695-8133
Support Technique pour les Projecteurs	numéro gratuit: 1-877-459-7298
Publique (l'administration, l'éducation et les services médicaux)	
Service Clientèle et Support Technique	numéro gratuit: 1-800-234-1490
Clientèle EPP (Employee Purchase Program : Programme d'Achat pour les Employés)	numéro gratuit: 1-800-234-1490
Ventes Dell	numéro gratuit: 1-800-289-3355 or numéro gratuit: 1-800-879-3355
Point de Vente Dell (ordinateurs remis à neuf Dell )	numéro gratuit: 1-888-798-7561
Ventes de Logiciels et de Périphériques	numéro gratuit: 1-800-671-3355
Ventes de Pièces de Rechange	numéro gratuit: 1-800-357-3355
Service Etendu et Ventes de Garantie	numéro gratuit: 1-800-247-4618
Fax	numéro gratuit: 1-800-727-8320
Services Dell pour les sourds, les malentendants ou les muets	numéro gratuit: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)

---



# Garanties Limitées

[Garantie limitée pour les matériels de marque Dell \(États-Unis uniquement\)](#) • [Règle de retour «Satisfait ou remboursé» \(États-Unis seulement\)](#) • [Conditions de garantie limitée pour les produits matériels Dell \(Canada seulement\)](#) • [Règle de retour «Satisfait ou remboursé» \(Canada seulement\)](#) • [Logiciels et périphériques Dell \(Canada seulement\)](#) • [Garantie du fabricant pendant un an pour l'utilisateur final \(Amérique latine et Caraïbes uniquement\)](#)

---

## Garantie limitée et règle de retour

Les produits Dell achetés aux États-Unis ou au Canada sont couverts par une garantie de 90 jours (États-Unis uniquement), d'un an, de deux ans, de trois ans ou de quatre ans. Pour connaître votre garantie, consultez la facture ou le bordereau d'emballage. Les sections suivantes décrivent ces garanties limitées et la règle de retour pour les États-Unis et le Canada, la garantie fabricant pour l'Amérique latine et les Caraïbes et la garantie Intel® Pentium® et Celeron® pour les États-Unis et le Canada.

## Garantie limitée pour les matériels de marque Dell (États-Unis uniquement)

### Que couvre cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée couvre les vices de matériel et de fabrication éventuels pouvant affecter les produits matériels de marque Dell de —tout utilisateur final—, notamment les produits périphériques de marque Dell.

### Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée ne couvre pas les éléments suivants :

- les logiciels, dont le système d'exploitation et les logiciels ajoutés aux produits matériels de marque Dell par l'intermédiaire de notre système d'intégration en usine, les logiciels tiers ou le rechargement des logiciels ;
- Produits et accessoires autres que Dell et Solution Provider Direct
- Les problèmes résultant de ce qui suit :
  - Causes externes : accident, utilisation abusive ou impropre, problèmes liés à l'alimentation électrique ;
  - Interventions non autorisées par Dell.
  - Utilisation non conforme aux instructions du produit.
  - Non-respect des instructions du produit ou non-exécution de l'entretien préventif exigé.
  - Problèmes dus à l'utilisation d'accessoires, de pièces et de composants non fournis par Dell.
- Produits dont les numéros de service ou les numéros de série sont manquants ou incorrects.
- Produits dont Dell n'a pas reçu le paiement.

LA PRÉSENTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN RESSORT À L'AUTRE. LA RESPONSABILITÉ DE DELL VIS-A-VIS DES DÉFAUTS ET DYSFONCTIONNEMENTS DU MATÉRIEL EST LIMITÉE À LA RÉPARATION ET AU REMPLACEMENT COMME STIPULÉ DANS CET ÉNONCÉ DE GARANTIE. TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DU PRODUIT, INCLUANT SANS EN EXCLURE D'AUTRES, TOUTE GARANTIE ET CONDITION IMPLICITE DE QUALITÉ OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE MENTIONNÉE SUR VOTRE FACTURE OU BORDEREAU D'EMBALLAGE. AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE SERA APPLIQUÉE AU TERME DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS RESSORTS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE ; LA LIMITATION QUI PRÉCÈDE PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

DELL DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ AU-DELÀ DES RECOURS STIPULÉS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, PAS PLUS QUE LA RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDUITS, NOTAMMENT, ET CE SANS RESTRICTION, À L'ÉGARD DES RÉCLAMATIONS DE TIERS À VOTRE ENCONTRE, À L'ÉGARD DE DOMMAGES, DE PRODUITS NON DISPONIBLES POUR UTILISATION OU DE LA PERTE DE DONNÉES OU DE LOGICIELS. NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT FAISANT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION. IL S'AGIT DU MONTANT MAXIMAL SOUMIS À LA RESPONSABILITÉ DE DELL. CERTAINS RESSORTS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDUITS ; L'EXCLUSION OU LA LIMITATION QUI PRÉCÈDE PEUT DONC NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

## Quelle est la durée de cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée s'applique pendant la période indiquée sur votre fiche d'expédition ou facture, à l'exception de la garantie limitée des batteries Dell qui est valable un an seulement et de la garantie limitée des lampes de projecteurs Dell qui est réduite à 90 jours uniquement. La garantie limitée prend effet à la date inscrite sur la fiche d'expédition ou la facture. La période de garantie n'est pas étendue en cas de réparation ou de remplacement d'un produit ou de composants sous garantie. Dell peut modifier la disponibilité de certaines garanties limitées, comme bon lui semble, mais aucune modification ne sera rétroactive.

## Que dois-je faire si j'ai besoin d'un service de garantie ?

Avant que la garantie n'expire, appelez-nous au numéro correspondant à votre situation, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. En outre, ayez à portée de main votre numéro de service ou numéro de commande Dell.

Particuliers :	États-Unis uniquement
Support technique	1-800-624-9896
Service clientèle	1-800-624-9897
Particuliers ayant effectué un achat par l'intermédiaire d'un Programme d'achat par les employés :	
Support technique et service clientèle	1-800-822-8965
Grand public et PME :	
Support technique et service clientèle	1-800-456-3355
Clients privés des moyennes et grandes entreprises et des entreprises internationales, clients du secteur de la santé et distributeurs à valeur ajoutée :	
Support technique et service clientèle	1-800-822-8965
Gouvernement et établissements scolaires :	
Support technique et service clientèle	1-800-234-1490
Mémoire Dell	1-888-363-5150


## Que fera Dell ?

Au cours des 90 premiers jours de la garantie limitée de 90 jours et la première année de toutes les autres garanties limitées : Pour les 90 jours de la garantie limitée de 90 jours et la première année de toutes les autres garanties limitées, Dell effectuera la réparation de tous les produits de marque Dell présentant des défauts matériels ou de fabrication, qui lui seront renvoyés. Si nous ne parvenons pas à réparer le produit, nous le remplaçons par un produit comparable, neuf ou recyclé.

Lorsque vous nous contactez, nous vous donnons un numéro d'autorisation de retour de matériel que vous devez joindre à votre retour. Vous devez nous retourner les produits dans leur emballage d'origine ou un équivalent, payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi des produits ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement. Nous nous chargeons de vous retourner les produits réparés ou remplacés. Nous vous retournerons à nos frais les produits réparés ou remplacés, si vous utilisez une adresse aux États-Unis ou au Canada (à l'exclusion de Porto Rico et des pays sous contrôle américain). Sinon, nous vous renverrons le produit contre paiement à réception.


S'il s'avérait que le produit n'est pas couvert par la garantie, Dell vous en informera et vous indiquera les services payants à votre

disposition.

 **REMARQUE:** Avant de nous retourner le(s) produit(s), veuillez à effectuer une sauvegarde des données présentes sur le(s) disque(s) dur(s) et sur n'importe quel autre périphérique de stockage. Retirez toutes les données confidentielles, propriétaires ou personnelles ainsi que tous les supports amovibles, tels que les disquettes, CD ou cartes PC. Dell décline toute responsabilité concernant vos informations personnelles ou confidentielles, la perte ou la corruption de vos données, ainsi que la perte ou l'endommagement des supports amovibles.

Durant les années restantes : pendant la période restante de la garantie limitée, nous remplacerons toute pièce défectueuse par une pièce neuve ou réusinée, si nous estimons qu'elle a besoin d'être remplacée. Lorsque vous nous contactez, nous vous demandons de nous fournir un numéro de carte de crédit valide au moment où vous demandez le remplacement d'un composant, mais nous ne vous facturons pas le remplacement si vous nous retournez le composant d'origine dans les 30 jours qui suivent l'expédition. Si nous ne recevons pas le composant d'origine dans les 30 jours, nous porterons au débit de votre carte de crédit le prix standard actuel du composant.

Dell expédiera la pièce à ses frais si vous utilisez une adresse aux États-Unis (à l'exclusion de Porto Rico et des pays sous contrôle américain). Sinon, nous vous renverrons le composant contre paiement à réception. Dell inclut également un emballage d'expédition préaffranchi avec chaque composant de rechange afin que vous renvoyiez le composant remplacé à Dell.

 **REMARQUE:** Avant de remplacer des pièces, veuillez à effectuer une sauvegarde des données présentes sur le(s) disque(s) dur(s) et sur n'importe quel autre périphérique de stockage. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte ou d'endommagement des données.

## **Que se passe-t-il si j'ai souscrit un contrat de service ?**

Si vous avez passé un contrat de service avec Dell, ce service vous sera délivré conformément aux termes du contrat. Reportez-vous à ce contrat pour plus d'informations sur la façon de bénéficier du service.

Si vous passez par Dell pour souscrire un contrat de service auprès d'un de ses fournisseurs tiers, veuillez vous reporter à ce contrat pour plus de détails sur la façon de bénéficier de ce service.

## **Comment allez-vous réparer mon produit ?**

Dell utilise des composants neufs ou remis en état provenant de différents fabricants pour les réparations sous garantie et pour la fabrication de composants et de systèmes de remplacement. Les composants et systèmes recyclés sont des composants ou des systèmes qui ont été retournés à Dell et dont certains n'ont jamais été utilisés par le client. La qualité de tous les composants et systèmes est contrôlée et testée. Les composants et systèmes de remplacement fournis sont couverts par la garantie pour la période restante de la garantie limitée du produit que vous avez acheté. Dell est propriétaire de tous les composants retirés des produits réparés.

## **Puis-je transférer la garantie limitée ?**

La garantie limitée sur les systèmes peut être transférée si son propriétaire actuel transfère également la propriété du système et enregistre le transfert auprès de Dell. La garantie limitée sur la mémoire Dell ne peut pas être transférée. Pour enregistrer le transfert de votre garantie limitée auprès de Dell, rendez-vous sur notre site Web :

- Si vous êtes un client particulier, allez à l'adresse [www.dell.com/us/en/dhs/topics/sbtopic\\_015\\_ccare.htm](http://www.dell.com/us/en/dhs/topics/sbtopic_015_ccare.htm)
- Si vous exercez des activités professionnelles à domicile ou si vous êtes un client privé des petites, moyennes et grandes entreprises et des entreprises internationales, allez à l'adresse [www.dell.com/us/en/biz/topics/sbtopic\\_ccare\\_nav\\_015\\_ccare.htm](http://www.dell.com/us/en/biz/topics/sbtopic_ccare_nav_015_ccare.htm)
- Si vous êtes un client des organismes gouvernementaux, des établissements d'enseignement ou du secteur de la santé, ou un client particulier ayant acheté ses produits par l'intermédiaire d'un programme Achat par les employés, allez à l'adresse [www.dell.com/us/en/pub/topics/sbtopic\\_015\\_ccare.htm](http://www.dell.com/us/en/pub/topics/sbtopic_015_ccare.htm)

Si vous n'avez pas d'accès à Internet, veuillez prendre contact avec votre représentant du service clients ou appelez le 1-800-624-9897.

---

## **Règle de retour «Satisfait ou remboursé» (États-Unis seulement)**

Nous accordons beaucoup d'importance à notre partenariat et voulons nous assurer de votre satisfaction concernant vos achats. C'est pourquoi nous proposons une règle de retour «Satisfait ou remboursé» pour la plupart des produits que vous — l'utilisateur final — achetez directement auprès de Dell. Dans le cadre de cette règle, vous pouvez renvoyer des produits achetés directement auprès de Dell pour bénéficier d'un bon d'achat ou d'un remboursement, du montant du produit acheté moins les frais d'expédition, de gestion et de retour le cas échéant, comme indiqué ci-dessous :

- Nouveaux matériels et accessoires — Tous les nouveaux matériels, accessoires, pièces et logiciels encore dans leur emballage scellé, à l'exception des produits répertoriés ci-dessous, peuvent être renvoyés sous 30 jours à compter de la date figurant sur la facture ou le bordereau d'emballage. Pour renvoyer des logiciels ou un système d'exploitation installés par Dell, vous devez renvoyer la totalité de l'ordinateur. Une règle de retour différente est appliquée pour les produits non défectueux achetés auprès du service Logiciels et périphériques de Dell par des utilisateurs de petites et moyennes entreprises. Ces produits peuvent être renvoyés sous 30 jours à compter de la date figurant sur la facture ou le bordereau d'emballage, mais 15% de frais de retour seront déduits du remboursement ou du bon d'achat. La politique de retour «Satisfait ou remboursé» et la politique de retour de la division Logiciels et Périphériques ne s'appliquent pas aux produits de stockage Dell | EMC, les produits de la marque EMC ou les logiciels d'entreprise.
- Pièces et matériels de marque Dell remis en état — Tous les produits de stockage ou serveur reconditionnés de marque Dell peuvent être renvoyés sous 30 jours à compter de la date figurant sur la facture ou le bordereau d'emballage. Tous les autres matériels ou pièces de marque Dell reconditionnés peuvent être renvoyés sous 14 jours à compter de la date figurant sur la facture ou le bordereau d'emballage.

Verify the cross-reference in the following paragraph. Only TLOB uses page number cross-references. For TLOB, the phone number boilerplate is currently listed in "Contacting Dell" in the Owner's Manual. For RLOB, phone numbers are listed in "Getting Help" in the online User's Guide. ESG/SSG typically includes phone numbers in the Installation and Troubleshooting Guide in a chapter called "Getting Help."

Pour renvoyer des produits, contactez par messagerie électronique ou par téléphone le service clients Dell qui vous fournira un numéro d'autorisation d'avoir pour retour de matériel dans les limites de la période de la règle de retour applicable au produit que vous voulez renvoyer. Pour retourner les produits, vous devez obtenir un numéro d'autorisation de retour pour crédit. Pour savoir où appeler afin de bénéficier de l'assistance clients, reportez-vous à la section «Contacter Dell» ou «Obtenir de l'aide» de votre documentation client (ou allez à l'adresse [www.dell.com/us/en/gen/contact.htm](http://www.dell.com/us/en/gen/contact.htm)).

Vous devez expédier les produits à Dell dans les 5 jours suivant la date à laquelle Dell a émis le numéro d'autorisation de retour pour un avoir. Vous devez également renvoyer les produits à Dell dans leur emballage d'origine ou un équivalent, les accompagner de tous les supports, documentations et autres éléments inclus dans la livraison d'origine, payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement.

---

## Conditions de garantie limitée pour les produits matériels Dell (Canada seulement)

### Que couvre cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée couvre les vices de matériel et de fabrication éventuels pouvant affecter les produits matériels de marque Dell de —tout utilisateur final—, notamment les produits périphériques de marque Dell.

### Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée ne couvre pas les éléments suivants :

- Les logiciels, y compris le système d'exploitation et les logiciels ajoutés aux produits matériels Dell par notre système d'intégration d'entreprise ou le rechargement de logiciels.
- Les produits et accessoires d'une marque autre que Dell et Provider Direct.
- Les problèmes résultant de ce qui suit :

- Causes externes : accident, utilisation abusive ou impropre, problèmes liés à l'alimentation électrique ;
- Interventions non autorisées par Dell.
- Utilisation non conforme aux instructions du produit.
- Non-respect des instructions du produit ou non-exécution de l'entretien préventif exigé.
- Problèmes dus à l'utilisation d'accessoires, de pièces et de composants non fournis par Dell.

- Produits dont les numéros de service ou les numéros de série sont manquants ou incorrects.
- Produits qui n'ont pas été payés.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, AUXQUELS PEUVENT S'AJOUTER D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT AU CAS PAR CAS (OU SELON LA PROVINCE). LA RESPONSABILITÉ DE DELL POUR LE FONCTIONNEMENT DÉFECTUEUX ET LES DÉFAUTS DU PRODUIT EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT COMME INDIQUÉ DANS CE CONTRAT DE GARANTIE, SELON LES CONDITIONS DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPARAISSANT SUR VOTRE FICHE D'EXPÉDITION OU FACTURE. À L'EXCEPTION DES GARANTIES EXPRESSES FIGURANT DANS LE PRÉSENT CONTRAT DE GARANTIE, DELL REJETTE TOUTE AUTRE GARANTIE OU CONDITION EXPRESSE OU IMPLICITE, INCLUANT SANS RESTRICTION LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ OU D'ADAPTABILITÉ À UN USAGE PARTICULIER, STATUTAIRE OU AUTRE. CERTAINES PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS D'EXCLUSION SUR DES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES, OU DE RESTRICTION EN CE QUI CONCERNE LA DURÉE D'UNE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE. AUQUEL CAS, LES EXCLUSIONS ET RESTRICTIONS PRÉCÉDENTES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER.

NOUS DÉCLINONS TOUTE RESPONSABILITÉ, AU-DELÀ DES RECOURS INDIQUÉS DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE OU POUR LES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU INDUITS, Y COMPRIS POUR LA RESPONSABILITÉ DE RÉCLAMATIONS DE DOMMAGES D'UNE TIERCE PARTIE À VOTRE ENCONTRE, POUR LA NON-DISPONIBILITÉ D'UN PRODUIT OU POUR LA PERTE DE DONNÉES OU DE LOGICIEL, ET CE SANS RESTRICTION. NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE AU MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE PRODUIT FAISANT L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION. IL S'AGIT DU MONTANT MAXIMAL SOUMIS À LA RESPONSABILITÉ DE DELL.

CERTAINES PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS D'EXCLUSION OU DE RESTRICTION SUR LES DOMMAGES PARTICULIERS, INDIRECTS, SECONDAIRES OU INDUITS, AUQUEL CAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION PRÉCÉDENTE PEUT NE PAS S'APPLIQUER.

### Quelle est la durée de cette garantie limitée ?

Cette garantie limitée s'applique pendant la période indiquée sur votre fiche d'expédition ou facture, à l'exception de la garantie limitée des batteries Dell qui est valable un an seulement et de la garantie limitée des lampes de projecteurs Dell qui est réduite à 90 jours uniquement. La garantie limitée prend effet à la date inscrite sur la fiche d'expédition ou la facture. La période de garantie n'est pas étendue en cas de réparation ou de remplacement d'un produit ou de composants sous garantie. Dell peut modifier en toute discrétion les conditions et la disponibilité des garanties limitées, mais ces changements ne sont pas rétroactifs (c'est-à-dire que les conditions de la garantie en vigueur au moment de l'achat continueront de s'appliquer à votre achat).

### Que dois-je faire si j'ai besoin d'un service sous garantie ?

Avant que la garantie n'expire, appelez-nous au numéro correspondant à votre situation, comme indiqué dans le tableau ci-dessous. En outre, ayez à portée de main votre numéro de service ou numéro de commande Dell.


Utilisateurs particuliers, utilisateurs travaillant à domicile et petites entreprises :	Canada seulement
Support technique et service clientèle	1-800-847-4096
Entreprises de taille moyenne, grands comptes, gouvernement, domaines de l'éducation et de la santé, et revendeurs à valeur ajoutée :	
Support technique	1-800-387-5757
Service clientèle	1-800-326-9463
Gouvernement ou domaine de l'éducation, ou encore particuliers ayant acheté ce produit par le biais d'un programme d'achat par les employés :	
Support technique	1-800-387-5757
Service clientèle	1-800-326-9463 (poste 8221 pour les particuliers)
Mémoire Dell	1-888-363-5150

### Que fera Dell ?

Au cours des 90 premiers jours de la garantie limitée de 90 jours et la première année de toutes les autres garanties limitées : Pour les 90 jours de la garantie limitée de 90 jours et la première année de toutes les autres garanties limitées, Dell effectuera la réparation de tous les produits de marque Dell présentant des défauts matériels ou de fabrication, qui lui seront renvoyés. Si nous ne parvenons pas à réparer le produit, nous le remplacerons par un produit comparable, neuf ou recyclé.


Lorsque vous nous contactez, nous vous donnons un numéro d'autorisation de retour de matériel que vous devez joindre à votre retour. Vous devez nous retourner les produits dans leur emballage d'origine ou un équivalent, payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi des produits ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement. Nous nous chargeons de vous retourner les produits réparés ou remplacés. Nous prenons à notre charge l'expédition des produits réparés ou remplacés si vous avez une adresse au Canada. Sinon, nous vous renvoyons le produit contre paiement à réception.

Si nous déterminons que le problème n'est pas couvert par la garantie, nous vous en avertissons et vous indiquons les solutions alternatives de service qui vous sont proposées moyennant des frais.

 **REMARQUE :** Avant de nous retourner le(s) produit(s), veuillez à effectuer une sauvegarde des données présentes sur le(s) disque(s) dur(s) et sur n'importe quel autre périphérique de stockage. Supprimez toutes les informations confidentielles, propriétaires ou personnelles et retirez tous les supports amovibles, tels que les disquettes, CD-ROM ou cartes PC. Nous déclinons toute responsabilité en ce qui concerne vos informations confidentielles, propriétaires ou personnelles, et en cas de perte ou d'endommagement des données ou des supports amovibles.

Au cours des années non écoulées suivant la première année de toutes les garanties limitées : nous remplacerons toute pièce défectueuse par une pièce neuve ou réusinée, si nous estimons qu'elle a besoin d'être remplacée. Lorsque vous nous contactez, nous vous demandons de nous fournir un numéro de carte de crédit valide au moment où vous demandez le remplacement d'un composant, mais nous ne vous facturons pas le remplacement si vous nous retournez le composant d'origine dans les 30 jours qui suivent l'expédition. Si nous ne recevons pas le composant d'origine dans les 30 jours, nous porterons au débit de votre carte de crédit le prix standard actuel du composant.

Nous prenons à notre charge l'expédition du composant si vous avez une adresse au Canada. Sinon, nous vous renvoyons le composant contre paiement à réception. Dell inclut également un emballage d'expédition préaffranchi avec chaque composant de rechange afin que vous renvoyiez le composant remplacé à Dell.

 **REMARQUE :** Avant de remplacer des pièces, veuillez à effectuer une sauvegarde des données présentes sur le(s) disque(s) dur(s) et sur n'importe quel autre périphérique de stockage. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte ou d'endommagement des données.

## **Que se passe-t-il si j'ai souscrit un contrat de service ?**

Si votre contrat de service a été passé avec Dell, le service vous sera proposé selon les conditions du contrat de service. Reportez-vous à ce contrat pour plus d'informations sur la façon de bénéficier du service. Les contrats de service Dell sont disponibles en ligne sur le site [www.dell.ca](http://www.dell.ca) ou en appelant le service clientèle au 1-800-847-4096. Si vous avez souscrit par notre intermédiaire un contrat de service avec l'un de nos fournisseurs de service tiers, reportez-vous à ce contrat (qui vous a été envoyé avec votre fiche d'expédition ou facture) pour plus d'informations sur la façon de bénéficier du service.

## **Comment allez-vous réparer mon produit ?**

Dell utilise des composants neufs ou remis en état provenant de différents fabricants pour les réparations sous garantie et pour la fabrication de composants et de systèmes de remplacement. Les composants et systèmes recyclés sont des composants ou des systèmes qui ont été retournés à Dell et dont certains n'ont jamais été utilisés par le client. La qualité de tous les composants et systèmes est contrôlée et testée. Les composants et systèmes de remplacement fournis sont couverts par la garantie pour la période restante de la garantie limitée du produit que vous avez acheté. Dell est propriétaire de tous les composants retirés des produits réparés.

## **Puis-je transférer la garantie limitée ?**

La garantie limitée sur les systèmes peut être transférée si son propriétaire actuel transfère également la propriété du système et enregistre le transfert auprès de Dell. La garantie limitée sur la mémoire Dell ne peut pas être transférée. Vous pouvez enregistrer

vosre transfert depuis le site Web de Dell :

- Dans le cas d'ordinateurs achetés au Canada (transferts à l'intérieur du pays) et pour effectuer un transfert d'un client à un autre, allez à l'adresse [www.dell.ca/ca/en/gen/topics/segtopic\\_ccare\\_nav\\_013\\_ccare.htm](http://www.dell.ca/ca/en/gen/topics/segtopic_ccare_nav_013_ccare.htm)
- Pour les transferts à l'étranger (en dehors du pays d'achat d'origine), allez à l'adresse [www.dell.com/us/en/biz/topics/sbtopic\\_ccare\\_nav\\_016\\_ccare.htm](http://www.dell.com/us/en/biz/topics/sbtopic_ccare_nav_016_ccare.htm)

Si vous ne disposez pas d'un accès à Internet, appelez Dell au 1-800-847-4096 (pour les particuliers) ou au 1-800-326-9463 (pour les clients des entreprises et administrations).

---

## Règle de retour «Satisfait ou remboursé» (Canada seulement)

En qualité de client et utilisateur final ayant acheté de nouveaux produits directement à Dell, vous êtes en droit de les retourner à Dell dans un délai de 30 jours maximum après la date de réception des produits pour un remboursement ou un avoir équivalent au prix d'achat. En qualité de client et utilisateur final ayant acheté des produits reconditionnés ou recyclés à Dell, vous êtes en droit de les retourner dans un délai de 14 jours à compter de la date indiquée sur votre fiche d'expédition ou facture pour un remboursement ou un avoir équivalent au prix d'achat. Dans les deux cas, un montant de 15 %, pour restockage, sera déduit du montant du remboursement ou de l'avoir indiqué sur votre fiche d'expédition ou facture, et les frais d'expédition et de manutention ne vous seront pas remboursés, sauf avis contraire légal. Si vous avez acheté nos produits en tant que société liée à Dell par un contrat écrit, les termes stipulés dans ce contrat au sujet du retour des produits peuvent différer de ceux spécifiés par la règle de retour.

Pour retourner les produits, vous devez appeler le Service Clientèle de Dell au 1-800-847-4096 qui vous fournira un numéro d'autorisation de retour pour crédit. Afin d'accélérer la procédure de remboursement ou d'avoir, Dell attend que vous lui renvoyiez les produits dans leur emballage d'origine dans les 5 jours suivant l'attribution d'un numéro d'autorisation de retour pour crédit. Vous devez également payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement. Vous ne pouvez renvoyer le logiciel pour un remboursement ou un avoir que si l'emballage scellé contenant les disquettes ou les CD-ROM n'a pas été ouvert. Les produits renvoyés doivent être comme neufs, et tous les guides, disquettes, CD-ROM, cordons d'alimentation et autres accessoires compris avec le produit doivent être renvoyés avec lui. Les clients désirant renvoyer, pour remboursement ou avoir uniquement, un logiciel d'application ou de système d'exploitation installé par Dell doivent retourner le système dans son intégralité, avec tous les supports et la documentation inclus dans la livraison d'origine.

La règle de retour «Satisfait ou remboursé» ne s'applique pas aux produits de stockage EMC de Dell | . Elle ne s'applique pas non plus aux produits achetés par l'intermédiaire du service de vente de logiciels et périphériques Dell. Pour ces produits, reportez-vous plutôt à la règle de retour alors en vigueur des logiciels et périphériques Dell (consultez la section suivante, «Logiciels et périphériques Dell (Canada seulement)»).

---

## Logiciels et périphériques Dell (Canada seulement)

### Produits logiciels et périphériques tiers

Tout comme les autres revendeurs de logiciels et périphériques, Dell ne garantit pas les produits tiers. Les produits logiciels et périphériques tiers sont uniquement couverts par les garanties offertes par le fabricant ou le revendeur initial de ces produits. Les garanties de fabricants tiers varient d'un produit à l'autre. Consultez la documentation de votre produit pour obtenir des informations spécifiques à la garantie. Contactez également le fabricant ou le revendeur si vous souhaitez des informations supplémentaires.

Comme Dell propose un grand choix de produits logiciels et périphériques, il nous est impossible de vérifier et de garantir de manière spécifique que tous les produits que nous proposons fonctionnent avec tout ou partie des différents modèles d'ordinateurs Dell, mais aussi de vérifier et de garantir que tous les produits que nous vendons fonctionnent correctement sur les centaines de marques d'ordinateurs disponibles aujourd'hui. Si vous avez des questions relatives à la compatibilité d'un produit, nous vous conseillons vivement de contacter directement le fabricant ou le revendeur à qui vous avez acheté le produit logiciel ou périphérique tiers.

### Périphériques de marque Dell

Dell offre une garantie limitée pour ses nouveaux produits périphériques (produits pour lesquels Dell est fabricant), tels que les moniteurs, les batteries, la mémoire, les stations d'accueil et les projecteurs. Pour déterminer quelle garantie limitée s'applique au produit que vous avez acheté, reportez-vous à la fiche d'expédition ou facture Dell et/ou à la documentation qui accompagnait votre produit. Vous trouverez des descriptions des garanties limitées Dell dans les sections précédentes.

## Règle de retour

Si, en qualité de client et utilisateur final, vous avez acheté des produits logiciels et périphériques Dell directement à une société Dell, vous êtes en droit de retourner à Dell ces produits, à l'état neuf, dans un délai de 30 jours à compter de la date figurant sur la fiche d'expédition ou la facture pour un remboursement équivalent au prix d'achat des produits si ceux-ci ont déjà été payés. Ce remboursement ne comprend aucun frais d'expédition et de gestion figurant sur votre fiche d'expédition ou facture ; ces frais sont à votre charge.

Pour retourner les produits, vous devez appeler le Service Clientèle de Dell au 1-800-387-5759 qui vous fournira un numéro d'autorisation de retour pour crédit. Vous devez renvoyer les produits logiciels et périphériques à Dell dans leur emballage d'origine (qui doit être comme neuf), payer d'avance les frais d'expédition et assurer l'envoi ou accepter les risques de perte ou de dommage pendant l'acheminement.

Pour qu'un remboursement ou un remplacement soit possible, les produits renvoyés doivent être comme neufs, les logiciels ne doivent pas être ouverts et tous les guides, disquettes, CD-ROM, câbles d'alimentation et autres accessoires compris avec le produit doivent être renvoyés avec lui.

---

## Garantie du fabricant pendant un an pour l'utilisateur final (Amérique latine et Caraïbes uniquement)

### Garantie

Dell Inc. ("Dell") garantit à l'utilisateur final, en conformité avec les provisions suivantes, que ses produits matériels portant la marque Dell, acquis par lui auprès d'une société Dell ou d'un distributeur Dell agréé en Amérique latine ou aux Caraïbes seront exempts de défauts de matériaux, de fabrication et de conception portant atteinte à une utilisation normale, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat d'origine. Les produits pour lesquels une réclamation est justifiée seront, selon ce que choisira Dell, réparés ou remplacés aux frais de Dell. Dell est propriétaire de tous les composants retirés des produits réparés. Dell utilise des pièces neuves ou reconditionnées provenant de différents fabricants pour les réparations et pour la fabrication de produits de remplacement.

### Exclusions

Cette garantie ne s'applique pas aux défauts résultant des situations suivantes : installation, utilisation ou maintenance incorrecte ou inadéquate; actions ou modifications par une tierce partie ou un utilisateur final non habilité; dégradation accidentelle ou volontaire; usure normale.

### Réclamations

Les réclamations doivent être effectuées en Amérique latine ou aux Caraïbes en contactant le point de vente Dell au cours de la période de garantie. L'utilisateur final doit toujours fournir une preuve d'achat indiquant le nom et l'adresse du vendeur, la date d'achat, le modèle et le numéro de série, le nom et l'adresse du client ainsi que les détails des symptômes et de la configuration au moment du dysfonctionnement, y compris les périphériques et les logiciels utilisés. Dans le cas contraire, Dell pourra refuser la réclamation sous garantie. Après diagnostic d'un défaut sous garantie, Dell mettra en place et réglera le transport et l'assurance vers le et à partir du centre de réparation et de remplacement de Dell. L'utilisateur final doit s'assurer que le produit défectueux qui doit être récupéré est correctement emballé dans son emballage de protection d'origine ou équivalent et accompagné des détails décrits plus haut et du numéro de retour fourni à l'utilisateur par Dell.

### Limites de garantie et droits statutaires

Dell n'offre aucune autre garantie ou contrat similaire autre que ceux explicitement stipulés ci-dessus, et cette garantie prévaut sur toutes les autres, dans les limites fixées par la loi. En l'absence de législation applicable, cette garantie représentera le remède unique et exclusif de l'utilisateur final à l'encontre de Dell ou de n'importe laquelle de ses filiales et ni Dell ni aucune de ses filiales ne seront responsables de la perte de bénéfices ou de contrats, ou de tout dommage indirect né d'une négligence, d'une rupture de contrat ou autre.

Cette garantie n'annule ni n'affecte les droits statutaires automatiques de l'utilisateur final et/ou tous les droits résultant d'autres



contrats conclus par l'utilisateur final avec Dell et/ou tout autre vendeur.

Dell World Trade LP  
One Dell Way, Round Rock, TX 78682, États-Unis

Dell Computadores do Brasil Ltda (CNPJ No. 72.381.189/0001-10)/  
Avenida Industrial Belgraf, 400  
92990-000 - Eldorado do Sul – RS - Brasil

Dell Computer de Chile Ltda  
Coyancura 2283, Piso 3- Of.302,  
Providencia, Santiago - Chili

Dell Computer de Colombia Corporation  
Carrera 7 #115-33 Oficina 603  
Bogota, Colombie

Dell Computer de Mexico SA de CV  
Paseo de la Reforma 2620 - 11° Piso  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

---

# Documentation: Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

---

**Vous devez faire un clic droit sur le fichier au format PDF puis enregistrer le fichier sur votre disque dur. Tenter de créer un lien directement avec les fichiers PDF importants provoquera le blocage de votre système.**

Pour enregistrer les fichiers PDF (les fichiers avec une extension **.pdf**) sur votre disque dur, faites un clic droit sur le titre du document, puis cliquez sur **Enregistrer le Cible Sous (Save Target As)** dans Microsoft® Internet Explorer ou **Enregistrer le Lien Sous (Save Link As)** dans Netscape Navigator puis spécifiez un emplacement sur votre disque dur.

Faites un clic droit uniquement sur le lien ci-dessous:

["Installation Rapide"\(.pdf\)](#)

Pour visualiser un fichier PDF, exécutez Adobe™ Acrobat Reader. Cliquez sur **Fichier** —> **Ouvrir** et sélectionnez le fichier PDF.




*REMARQUE* : Les fichiers **PDF** nécessitent le programme Adobe Acrobat Reader, il peut être téléchargé sur le [Site Web Adobe](#).

---

# Vue de Face : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™



- 
- |   |   |  |
|---|---|--|
| 1 |  | Bouton Marche/Arrêt  |
| 2 | LED d'alimentation  | Fonctionnement Normal : Vert.<br>Mode Veille : Orange.   |
| 3 | Menu  | Active le menu OSD (Touche Entrée pour le PC).   |
| 4 | +   | Sélection / Augmentation Volume  |
| 5 | -   | Sélection / Diminution Volume  |
| 6 | ↑   | Chaîne suivante / Haut   |
| 7 | ↓   | Chaîne précédente / Bas  |
| 8 | Sélection d'entrée  | Touche de sélection de la source d'entrée; Analogique PC, Numérique PC, Tuner TV, Composite, S-Vidéo, Composant. |
| 9 | Récepteur IR  | Réception du signal de la télécommande.  |
-

## Vue Arrière : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

---



- 1 Port Haut-parleur
  - 2 Verrou de sécurité Kensington
  - 3 Bouton de libération de la base
  - 4 Clip du câble
  - 5 Bouton de verrouillage
  - 6 Ecouteurs
  - 7-8 PVR-- Sortie Audio (Tuner TV)
  - 9 PVR-- Sortie Vidéo (Tuner TV )
-

# Vue Latérale : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

---

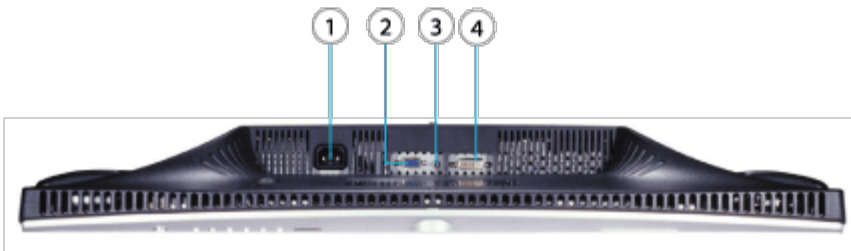


- 1 Entrée Câble ou Antenne TV
  - Entrée S-Vidéo
  - 2 (associée avec entrée audio composite et entrée vidéo)
  - 3 Entrée Audio Composite
  - 4 Entrée Vidéo Composite
  - Entrée Audio
  - 5 (associée avec entrée vidéo composant)
  - 6 Ecouteurs Entrée/Sortie Ligne
  - 7 Entrée Vidéo Composant
  - 8 Bouton de libération de la base
-

## Vue de Dessous : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

---

### Vue de Dessous (Amérique)



- 1 Port CA (Entrée CA)
- 2 D-SUB (Entrée Analogique)
- 3 Entrée Audio PC
- 4 DVI-D (Entrée Numérique)

# Base Réglable en Hauteur (HAS\*): Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

[Fixer la base HAS](#) • [Raccordement des câbles](#) • [Inclinaison\\_Rotation](#) • [Réglage Vertical](#) • [Retirer la base HAS](#)

---

## Fixer la base HAS

Allongez le Téléviseur LCD sur une surface plane, douce et propre ou utilisez un coussin matelassé livré avec votre téléviseur LCD. Fixez la base à la TV LCD en alignant les fixations de la base avec la TV LCD.



## Raccordement des câbles

Faites passer tous les câbles à travers le manchon du câble puis faites-le passer (avec les câbles) à travers le collier de câbles situé à l'arrière de la base HAS.



## Inclinaison/Rotation

Une fois la base fixée, vous pourrez incliner et/ou pivoter la TV LCD pour obtenir l'angle de vision le plus confortable.



## Réglage Vertical

Pressez le bouton de Verrouillage situé au-dessous de la base HAS pour effectuer un réglage vertical. La base HAS se déplace verticalement.



## Retirer la base HAS

Allongez la TV LCD sur une surface plane, douce et propre ou utilisez un coussin matelassé livré avec votre appareil. Pressez le bouton de libération puis retirez la base.





NDT : (\*) : HAS= Height Adjustable Stand : Base Réglable en Hauteur

---

# Connecter les Câbles : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

[Connexion à votre PC](#) • [Connexion à votre TV](#) • [Connexion à votre DVD/VCD/VCR/CATV](#) • [Connexion des Sorties Vidéo et Audio](#)

## Connexion à votre PC

 **PRÉCAUTION:** Avant de suivre l'une des procédures listées ci-dessous, veuillez lire et respecter les consignes de sécurité présentes dans votre Manuel Utilisateur.

Connectez le cordon d'alimentation à une prise murale.



### A. Connexion à l'aide du câble VGA bleu et du câble audio vert

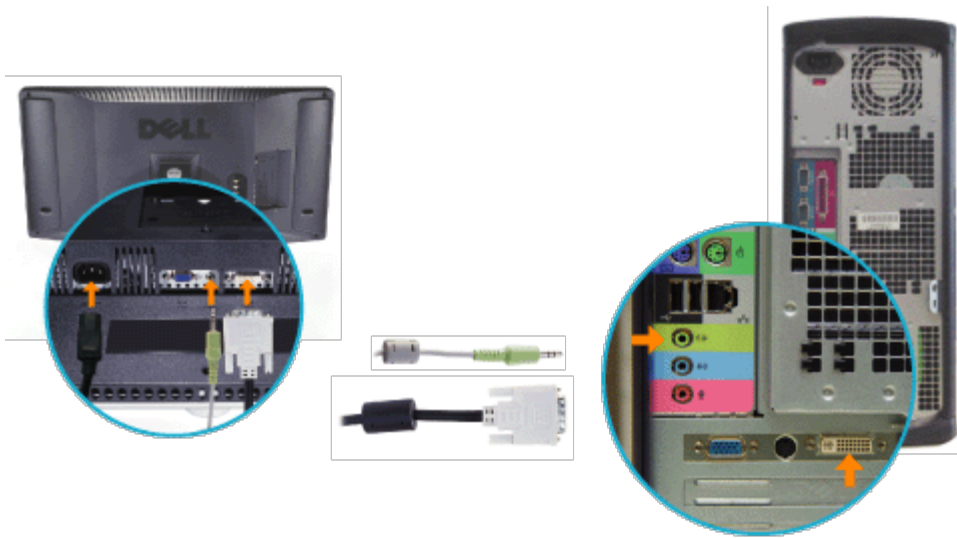
1. Connectez une extrémité du câble VGA bleu au port VGA situé sur le W2300 puis connectez l'autre extrémité au port VGA de votre PC.
2. Connectez une extrémité du câble audio vert à la prise audio via le port D-sub situé sur le W2300 puis connectez l'autre extrémité à la prise audio de votre PC.



OU

### B. Connexion à l'aide du câble DVI blanc et du câble audio vert

1. Connectez une extrémité du câble DVI blanc au port DVI situé sur le W2300, puis connectez l'autre extrémité au port DVI de votre PC.
2. Connectez une extrémité du câble audio vert à la prise audio via le port DVI situé sur le W2300, puis connectez l'autre extrémité à la prise audio de votre PC.



## Connexion à votre TV

[TV Câblée](#) • [Antenne](#) • [TV vers Magnétoscope](#)

### TV Câblée



1. Si le signal de votre TV câblée est un câble simple et rond (75 ohms), alors vous êtes prêt à vous connecter à la TV. Connectez le câble de la TV à la prise ANTENNE/CABLE sur la TV.
2. Si vous possédez un boîtier convertisseur pour le câble, connectez le signal de la TV câblée sur la prise ENTREE du convertisseur, connectez la prise SORTIE du convertisseur sur la prise 75  $\Omega$  (ohms) de la TV.
3. Vérifiez que l'Affichage à l'écran (OSD) est réglé sur Câble.

*Remarque : Le câble de connexion pour le convertisseur est fourni par la compagnie*



de la TV Câblée.

## Antenne



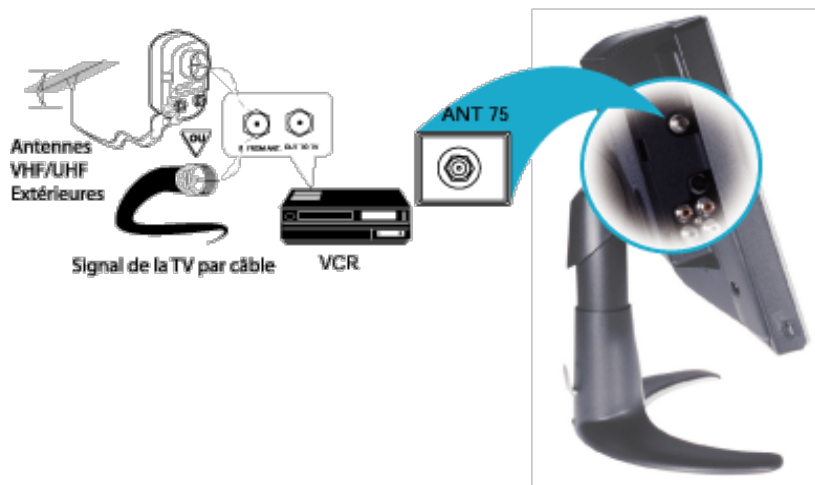
1. Si votre antenne dispose d'un câble rond (75 ohms) à l'extrémité, alors vous êtes prêt à la connecter à la TV.  
Si votre antenne dispose d'un câble plat à conducteurs jumelés (300 ohms), vous devrez d'abord fixer les câbles de l'antenne avec des vis sur un adaptateur 300 -vers 75- ohms.
2. Introduisez l'extrémité ronde de l'adaptateur (ou de l'antenne) dans la prise 75Ω (ohms) située à l'arrière de la TV.  
Si l'extrémité ronde du câble pour antenne est filetée, vissez-la fermement.
3. Vérifiez que l'Affichage à l'écran (OSD) est réglé sur Antenne.



Remarque : Si vous disposez d'antennes UHF et VHF individuelles à votre domicile, vous aurez besoin d'un coupleur pour les connecter à la TV.

## TV vers Magnétoscope

Suivez les étapes décrites ci-dessus pour connecter une antenne de base ou un signal de TV câblée à un magnétoscope, puis le magnétoscope à la TV. Pour les informations relatives aux autres branchements (possible en cas de présence d'un décodeur ou d'un autre boîtier), référez-vous aux manuels utilisateur du magnétoscope et du convertisseur pour TV câblée.

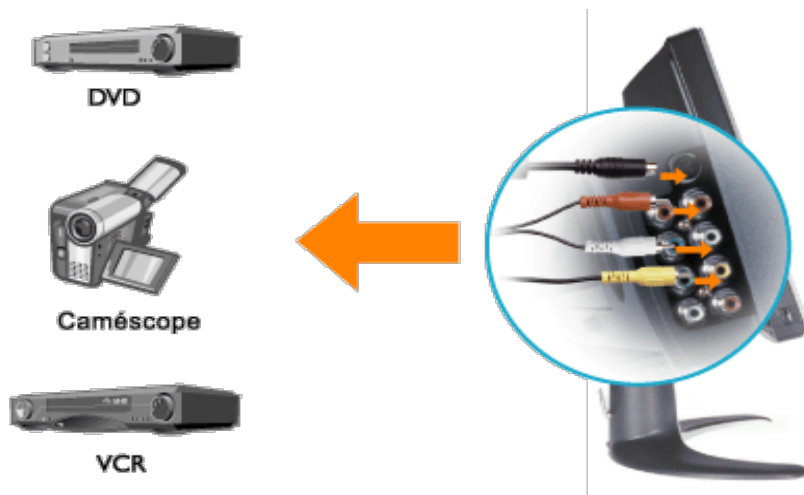


1. Connectez votre antenne ou le signal de la TV câblée à la prise Entrée depuis Antenne (IN FROM ANT ) située sur le magnétoscope.
2. Connectez la prise Sortie vers TV (OUT TO TV) du magnétoscope à la prise 75 ohms sur la TV (connecter le câble fourni avec le magnétoscope).
3. Référez-vous au manuel utilisateur livré avec votre magnétoscope pour connaître les autres connexions possibles ainsi que les détails de fonctionnement de la TV/Magnétoscope.

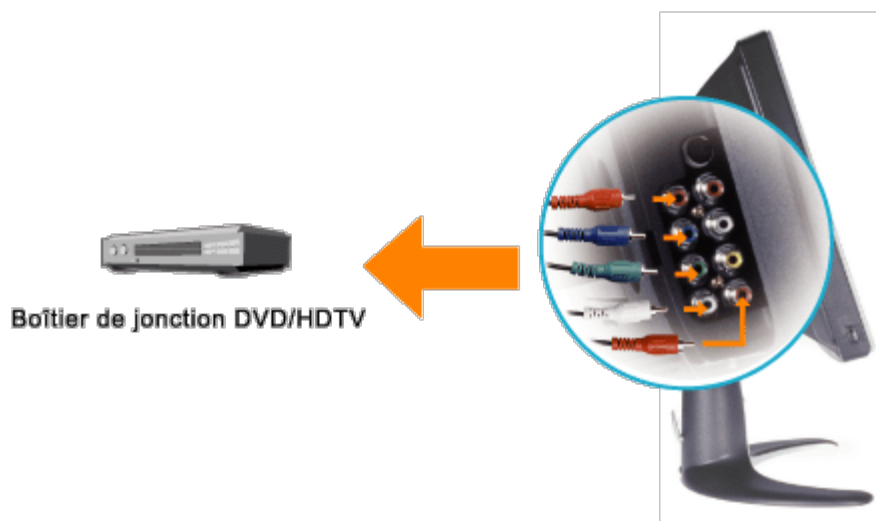
---

## Connexion à votre DVD/VCD/VCR/CATV

Connectez les périphériques avec les câbles fournis. Sélectionnez l'entrée Composite ou S-Vidéo dans le menu Affichage à l'écran (OSD). Référez-vous à la section Contrôles et Témoins dans ce document pour obtenir plus d'informations sur l'OSD. La source S-Vidéo fournit en général les meilleures performances vidéo, mieux que celles du composite.

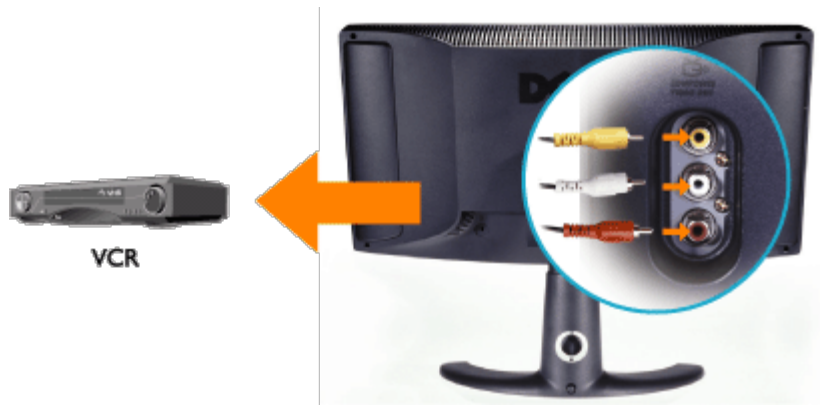


Connectez les périphériques avec les câbles fournis. Sélectionnez l'entrée Composant dans le Menu OSD. Pour obtenir les performances optimales, utilisez YPbPr pour les formats HDTV.



## Connexion des Sorties Vidéo et Audio

1. Les prises de sortie composite situées sur le couvercle arrière du W2300 permettent d'enregistrer vos programmes favoris d'une TV radiodiffusée ou câblée.
2. Connectez les périphériques (tels un magnétoscope, un caméscope...) avec les câbles fournis. Sélectionnez l'entrée TV dans le menu OSD.



# Emplacement adapté : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300

## Dell™

Prenez en compte les facteurs environnementaux suivants lorsque vous décidez de l'emplacement de votre Téléviseur LCD:

- Ne stockez pas et n'utilisez pas le Téléviseur LCD dans des endroits susceptibles de subir une forte chaleur, la lumière directe du soleil ou un froid extrême.
  - Évitez de déplacer le Téléviseur LCD entre des endroits avec des différences de température importantes. Veuillez vous référer à la section Spécifications.
  - N'exposez pas le Téléviseur LCD à de fortes vibrations ou à des chocs importants. Ne placez pas le Téléviseur LCD dans un véhicule.
  - Ne stockez pas et n'utilisez pas le Téléviseur LCD dans des endroits exposés à une forte humidité ou dans des environnements poussiéreux. De la même manière, ne laissez aucune eau ou d'autres liquides couler sur ou à l'intérieur du Téléviseur LCD.
  - Gardez le Téléviseur LCD à la température ambiante de la pièce. Un froid excessif ou des conditions de chaleur excessive peuvent avoir des effets néfastes sur les cristaux liquides de l'écran.
-



# Entretien : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™



**PRÉCAUTION:** Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas démonter le boîtier du téléviseur LCD. Les utilisateurs ne peuvent pas dépanner leur téléviseur LCD. L'entretien de la part de l'utilisateur doit être limité au nettoyage.



*REMARQUE :* Avant de nettoyer le Téléviseur LCD, débranchez-le de la prise murale.

- Pour nettoyer la surface de l'écran, humidifiez légèrement un chiffon doux et propre avec de l'eau. Ne pas utiliser de produits à base de cétone (ex. Acétone) et aucun nettoyant chimique.
  - Pour nettoyer le **boîtier** du téléviseur LCD, utilisez un chiffon légèrement humidifié avec un détergent doux.
  - Ne pas utiliser de nettoyants contenant du benzène, un diluant, de l'ammoniaque, des nettoyants abrasifs ou des produits à base d'air comprimé.
-

# Régler la Résolution Optimale : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

Pour obtenir les performances optimales du Téléviseur LCD lors de l'utilisation des systèmes d'exploitation Microsoft® Windows®, réglez la résolution d'affichage à 1280 x 768 pixels en respectant les étapes suivantes :

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, pointez sur **Paramètres** puis cliquez sur **Panneau de Configuration**.
2. Double-cliquez sur l'icône **Affichage** dans la fenêtre du **Panneau de Configuration** puis cliquez sur l'onglet **Paramètres**.
3. Dans la zone **Ecran**, déplacez le curseur de réglage sur 1280 par 768 pixels. Puis cliquez sur **OK**.
4. La fréquence recommandée est de 60Hz.



*Remarque: Veuillez éviter les images vidéo statiques prolongées et utilisez les économiseurs d'écran pour éviter une dégradation à l'écran TV LCD.*

---

## Installation du Pilote

Utilisez le CD livré avec le TV LCD pour installer le pilote du TV LCD adapté à votre système d'exploitation.

[Windows XP](#) · [Windows 2000](#)

---

### **Système d'exploitation Microsoft® Windows® XP**

Pour installer ou mettre à jour manuellement le pilote, effectuez les étapes suivantes:

1. Insérez le CD du TV LCD dans le lecteur de CD-ROM.
2. Cliquez sur **Démarrer -->Panneau de Configuration-->Apparence & Thèmes** puis cliquez sur l'icône **Affichage**.
3. Dans la fenêtre **Propriétés d'Affichage**, cliquez sur l'onglet **Paramètres**, puis cliquez sur **Avancés**.
4. Cliquez sur l'onglet **Moniteur**, puis cliquez sur **Propriétés -->l'onglet Pilote -->Mettre à jour le pilote**.
5. Lorsque la boîte de dialogue **Assistant de Mise à Jour du Matériel** apparaît, choisissez "Installer le logiciel automatiquement," puis cliquez sur **Suivant>** puis **Terminer** pour finir l'installation.
6. Fermez la fenêtre **Propriétés d'Affichage**.

### **Système d'exploitation Microsoft® Windows® 2000**

Pour installer ou mettre à jour le pilote manuellement, effectuez les étapes suivantes :


1. Cliquez sur **Démarrer -->Paramètres -->Panneau de Configuration** puis double-cliquez sur **Affichage**.
  2. Dans la fenêtre **Propriétés d'Affichage**, cliquez sur l'onglet **Paramètres** puis cliquez sur **Avancé**.
  3. Cliquez sur l'onglet **Ecran** puis cliquez sur **Propriétés -->Pilote -->Mettre à jour le pilote**.
  4. Lorsque la boîte de dialogue **Assistant de Mise à jour du pilote de périphérique** apparaît, choisissez "Rechercher un pilote adapté pour mon périphérique ," puis cliquez sur **Suivant>**.
  5. Insérez le CD du TV LCD dans le lecteur de CD-ROM, saisissez d:\ (modifiez la lettre du lecteur pour qu'elle corresponde à votre lecteur de CD-ROM s'il ne s'agit pas du lecteur D) dans la boîte de dialogue **Copier les fichiers du constructeur à partir de :**, puis cliquez sur **Suivant>** puis **Terminer** pour finir l'installation.
  6. Fermez la fenêtre **Propriétés d'Affichage**.
-



# Contrôles et Témoins : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

[Panneau Frontal](#) • [Contrôles de l'Affichage à l'Ecran\(OSD\)](#) • [Télécommande](#) • [Régler la Résolution Optimale](#)



- |   |   |   |
|---|---|---|
| 1 |  | Interrupteur OUI/NON  |
| 2 | LED d'Alimentation  | Fonctionnement Normal : Vert.<br>Mode Veille : Orange.  |
| 3 | Menu  | Activer le Menu OSD   |
| 4 | +   | Augmentation du Volume / Sélection  |
| 5 | -   | Diminution du Volume / Sélection  |
| 6 | ↑   | Chaîne Suivante / Haut  |
| 7 | ↓   | Chaîne Précédente / Bas   |
| 8 | Sélection entrée  | Touche de sélection de la source d'entrée : PC Analog, PC numér, Tuner TV, Composite, S-Vidéo, Composant. |
| 9 | Récepteur IR  | Capte le signal de la télécommande.   |

## Contrôles de l'Affichage à l'Ecran (OSD)

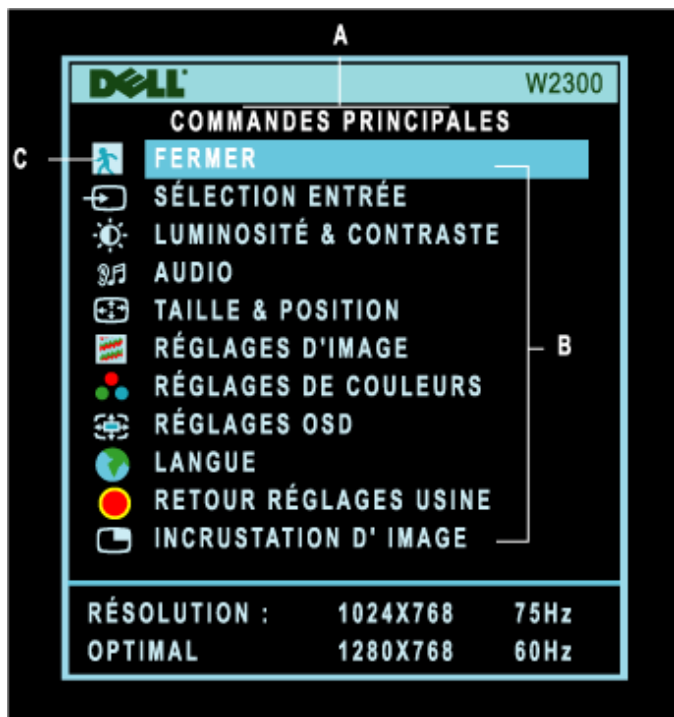
Ci-dessous une vue générale de la structure de l'OSD. Vous pouvez l'utiliser comme référence lorsque vous voulez travailler à votre manière avec les différents réglages plus tard.

Il existe trois différents modes pour l'OSD :



- [Mode PC](#)
- [Mode Composite / Composant / S-Vidéo](#)
- [Mode TV](#)



## Guide OSD pour l'Amérique

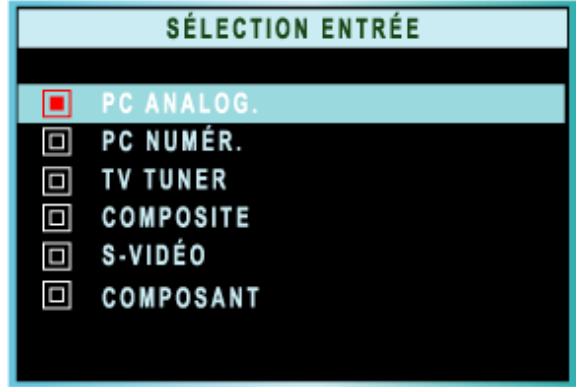
**Mode PC**



A Menu Principal B Nom du Sous-menu C Icône du Menu

1. Avec le menu arrêté, poussez le bouton MENU sur la télécommande ou sur le panneau frontal du téléviseur LCD pour accéder au système OSD et afficher le menu principal.
2. Poussez les boutons  et  pour vous déplacer entre les icônes des fonctions. Lorsque vous vous déplacez d'une icône à une autre, la sélection est mise en surbrillance.
3. Poussez le bouton MENU une fois pour activer la fonction mise en surbrillance; Poussez -/+ pour sélectionner le paramètre préféré, poussez le bouton MENU pour entrer dans la barre sélectionnée, ensuite utilisez les boutons - et + pour réaliser vos changements.
4. Poussez le bouton MENU pour revenir au menu principal ou sélectionner une autre fonction.

Icône	Nom du Menu et des Sous-menus	Description
	FERMER	Utilisé pour fermer le Menu Principal
	SÉLECTION ENTRÉE:	Sélection de la source vidéo pour l'affichage principal <ul style="list-style-type: none"> <li>• PC ANALOG.: Entrée VGA PC</li> <li>• PC NUMÉR: Entrée NUMÉR PC</li> <li>• TUNER TV : Entrée TV câblée ou</li> </ul>



- Antenne
- **COMPOSITE:** Entrée vidéo composite
- **S-VIDÉO:** Entrée S-Vidéo
- **COMPOSANT:** Entrée vidéo composant



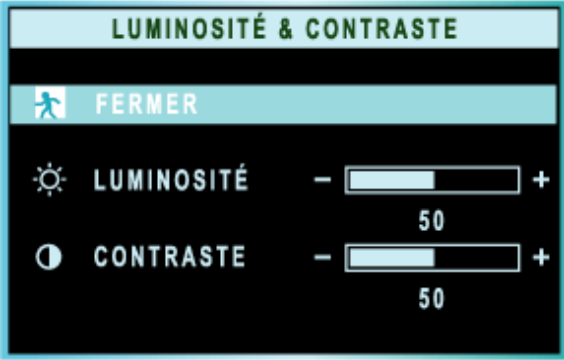
**LUMINOSITÉ/  
CONTRASTE :**

La fonction Luminosité :

Poussez le bouton + pour augmenter la luminance;  
poussez le bouton - pour diminuer la luminance (min 0 ~ max. 100).

La fonction Contraste :

Poussez le bouton + pour augmenter le contraste;  
poussez le bouton - pour diminuer le contraste (min 0 ~ max. 100).



**AUDIO:**

- Sélectionnez votre fonction préférée.
- FERMER:** Fermer ce menu
- AIGUES:** Réglable de 0 à 100
- GRAVES:** Réglable de 0 à 100
- BALANCE:** Réglable de 0 à 100
- VOLUME:** Réglable de 0 à 100
- SURROUND:** OUI/NON
- SOURDINE:** OUI/NON
- SOURCE AUDIO:** Uniquement en mode PC/TV/Vidéo
- ÉCONOMIE ÉNERGIE:** OUI/NON



**TAILLE&POSITION:**

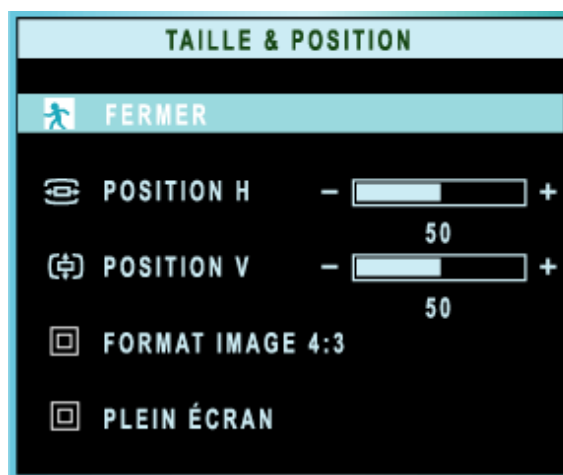
Le positionnement déplace la zone visible le long de l'écran du moniteur.

**FERMER:** Fermer ce menu

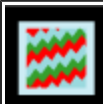
**POSITION H./POSITION V.:** Lorsqu'on modifie le réglage 'horizontal' ou 'Vertical', l'image sera simplement déplacée en réponse à vos sélections/modifications.  
Le minimum est de '0' (-). Le maximum est de '100' (+).

**FORMAT IMAGE 4:3 :** Sélectionne l'affichage d'une image au format 4:3

**PLEIN ÉCRAN:** Sélectionne l'affichage d'une image en plein écran (16:9)



*Remarque : Lors d'un fonctionnement à 1280\*768 en mode DVI, les réglages de positionnement ne sont pas disponibles.*

**REGLAGE D'IMAGE:**

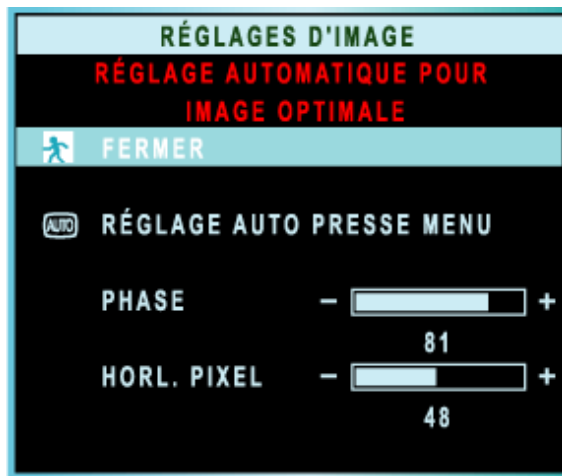
Pour régler les paramètres de l'image.

**FERMER:** Fermer ce menu

**RÉGLAGE AUTO:** Pressez pour choisir un réglage automatique.

**PHASE :** Utilisez les boutons - et + pour effectuer un réglage de 0 à 100.

**HORL. PIXEL :** Utilisez les boutons - et + pour effectuer un réglage de 0 à 100.



Remarque: Lors d'un fonctionnement en mode DVI, les réglages de la fréquence de Pixel et de la phase ne sont pas disponibles.



## RÉGLAGE DE COULEURS :

Les paramétrages des couleurs règlent la température des couleurs.

**FERMER:** Fermer ce menu

**COULEUR NATURELLE:** Equivalent à la couleur originale de l'écran.

**COULEUR NORMALE :** 6500K (identique SRGB) valeur d'usine par défaut

**PRÉRÉGL. BLEU:** Equivalent à 9300K

**PRÉRÉGL. ROUGE:** Equivalent à 5700K

**PRÉRÉGL. UTIL.:** Règle les trois couleurs rouge, vert, bleu de 0 à 100.



## RÉGLAGES OSD:

Chaque fois que le menu OSD s'ouvre, il s'affiche au même emplacement sur l'écran. Les





'Réglages OSD' (horizontal/vertical) fournissent un contrôle sur cet emplacement.

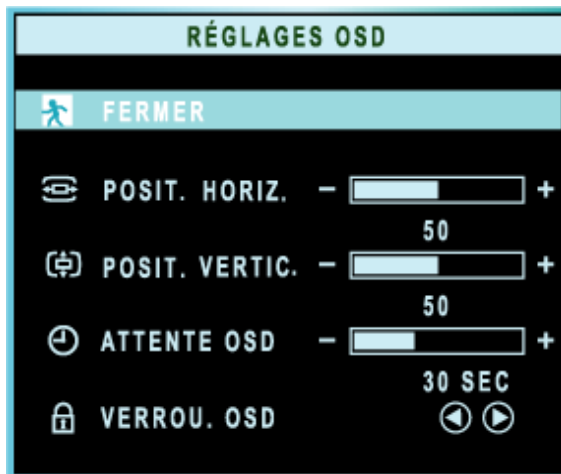
**FERMER:** Fermer ce menu


**HORIZONTAL:** Réglable de 0 à 100.

**VERTICAL:** Réglable de 0 à 100.

**ATTENTE OSD:** L'OSD reste actif tant qu'il est utilisé. La plage de paramétrage de ce paramètre va de 5 à 60 secondes.

**VERROU. OSD:** Contrôle les accès des utilisateurs aux paramètres. Affiche une icône cl? après avoir sélectionné le verrouillage.



 *Remarque: Lorsque l'OSD est verrouillé, pressez le bouton Menu de nouveau et cela amènera l'utilisateur au Menu VERROU. OSD . Pressez (+) pour déverrouiller et permettre aux utilisateurs d'accéder à tous les paramètres disponibles.*



**Langue:**

L'option Langue permet d'afficher les menus de l'OSD dans l'une des 3 langues (Anglais, Espagnol, Français).



**REITEOU  
RÉGLAGES USINE**

Réinitialise les paramètres aux valeurs d'usine par défaut.

**FERMER:** Fermer ce menu

**RÉGL. POS. UNIQUE.:** Réinitialise le paramétrage de la position aux valeurs d'usine par défaut.

**RÉGL. COUL. UNIQUE.:** Réinitialise les paramètres de la couleur aux valeurs d'usine par défaut.

**TOTALITÉ RÉGLAGES:** Charge tous les paramètres d'usine par défaut.



### INCRUSTATION D'IMAGE (PIP) :

Règle les paramètres de l'image dans l'image.

**TAILLE:** Arrête et règle la taille PIP. Les utilisateurs peuvent choisir leur taille préférée.

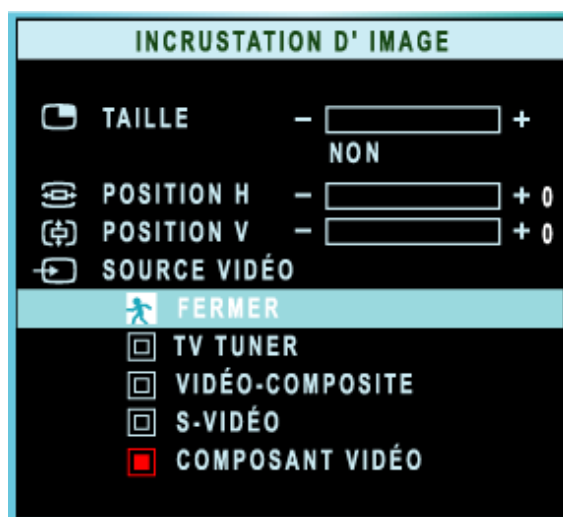
- NON
- PETITE
- MOYEN
- GRAND

**POSITION H :** Règle la position horizontale de votre PIP.

**POSITION V :** Règle la position verticale de votre PIP.

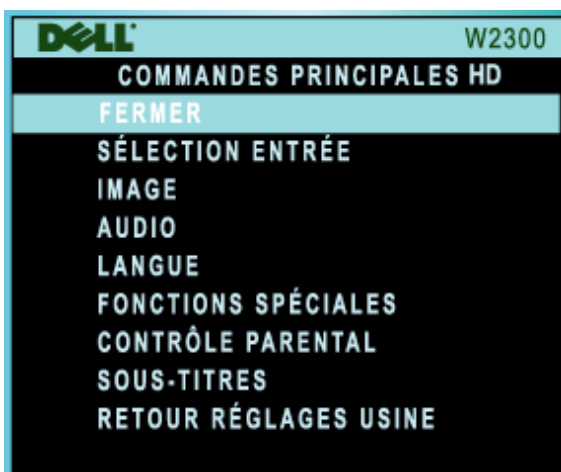
**SOURCE VIDÉO:** Sélectionnez une source vidéo pour le PIP :

- FERMER
- TUNER TV
- VIDÉO COMPOSITE
- S-VIDÉO
- COMPOSANT VIDÉO



**FERMER**

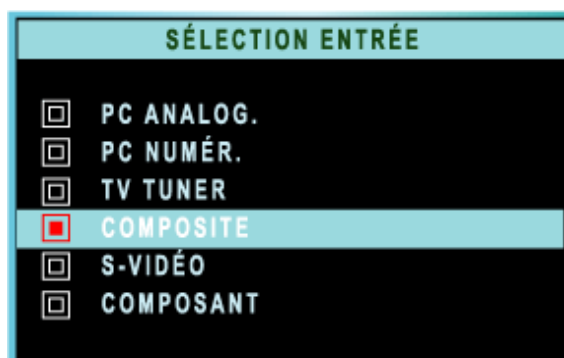
Fermer ce Menu

**SÉLECTION ENTRÉE:**

Utilisez les boutons flèche Haut et Bas pour mettre en surbrillance "SELECTION D'ENTREE".

Sélectionner la source vidéo pour l'affichage principal :

- **PC ANALOGIQUE:** Entrée VGA PC
- **PC NUMERIQUE:** Entrée NUMERIQUE PC
- **TUNER TV :** Entrée TV câblée ou Antenne
- **COMPOSITE:** Entrée vidéo composite
- **S-VIDEO:** Entrée S-Vidéo
- **COMPOSANT:** Entrée vidéo composant

**IMAGE**

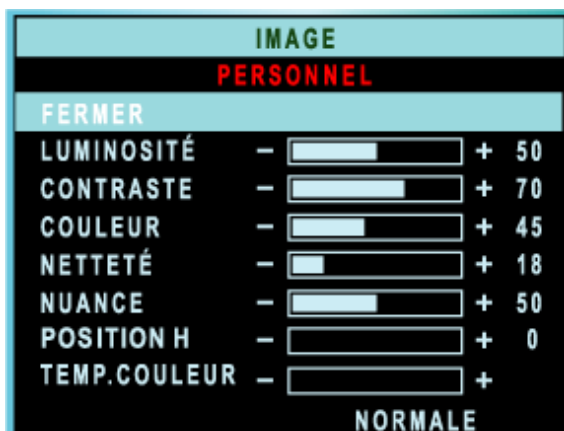
Règle les caractéristiques de l'image pour l'adapter à vos préférences personnelles.


**FERMER:** Fermer ce Menu**LUMINOSITÉ:** Réglable de 0 à 100**CONTRASTE:** Réglable de 0 à 100**COULEUR:** Réglable de 0 à 100**NETTETÉ:** Réglable de 0 à 100**NUANCE:** Non disponible avec l'entrée composant.

Réglable de 0 à 100

**POSITION H:** Disponible uniquement avec l'entrée composant.

Réglable de 0 à 100

**TEMP. COULEUR:** Choisir entre Normale, Froide ou Chaude à l'aide des boutons "-" et "+" .

 Remarque: "NUANCE " n'est pas disponible avec le mode composant. "POSITION H" fonctionne uniquement avec le mode composant.

## AUDIO

Règle les caractéristiques Audio pour les adapter à vos préférences personnelles.

**FERMER:** Fermer ce menu

**AIGUS:** Réglable de 0 à 100

**GRAVES:** Réglable de 0 à 100

**BALANCE:** Réglable de 0 à 100

**VOLUME:** Réglable de 0 à 100

**SURROUND:** Met en OUI/NON le Surround

**SOURDINE:** Met en OUI/NON



## LANGUE

Règle la langue de l'OSD.

Il y a 3 langues pour l'affichage des menus de l'OSD.

- ANGLAIS
- ESPAGNOL
- FRANÇAIS



## FONCTIONS SPÉCIALES

Active des fonctions de contrôle spécifiques.

**FERMER :** Fermer ce menu.

**SOUS-TITRES :** Pour activer ou désactiver. (**Pour la Vidéo Composite Uniquement**)

**ARRÊT PROGR.:** Arrêt de la barre curseur.

**VERROUILLAGE OSD :** Affiche une icône clé après avoir choisi de verrouiller.

**MODE VIDÉO :** Règle le mode d'affichage en fonction de vos préférences personnelles :

- MODE STANDARD
- FORMAT IMAGE4:3



- PLEIN ÉCRAN
- MISE ÉCHELLE NON LINÉAIRE

 Remarque : "SOUS-TITRES" est disponible pour la vidéo composite uniquement.

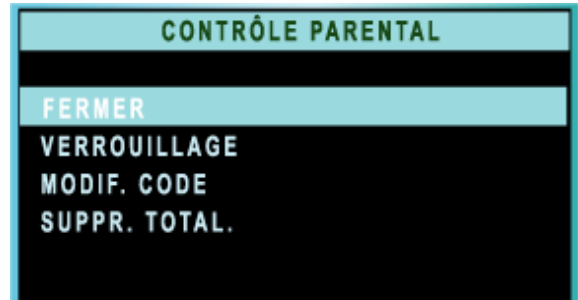
## CONTRÔLE PARENTAL

1) Lorsque les utilisateurs entrent pour la première fois dans le CONTRÔLE PARENTAL, l'écran affichera la fenêtre demandant à l'utilisateur de saisir le code.



2) Les utilisateurs verront la fenêtre "Code d'accès" lorsqu'ils entrent dans cette fonction.

- FERMER
- VERROUILLAGE
- MODIF. CODE
- SUPPR. TOTAL.



3) Saisissez le Code Maître "3355" (C'est à dire "DELL" sur un clavier de téléphone) deux fois.



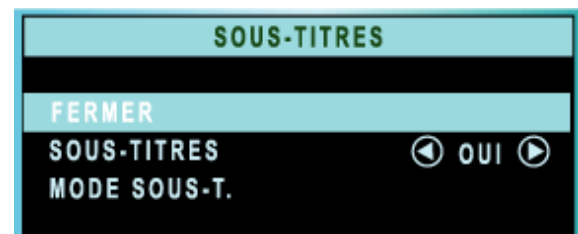
## SOUS-TITRES

**FERMER:** Fermer ce Menu.

**SOUS-TITRES:** OUI/NON

**MODE SOUS-T:**

- CC1
- CC2
- CC3
- CC4
- CC MUTE
- TXT1



- TXT2
- TXT3
- TXT4

 Remarque : "SOUS-TITRES" est disponible pour la vidéo composite uniquement.

### RETOUR RÉGLAGES USINE

Réinitialise les paramètres aux valeurs par défaut.

**NON:** Conserve les réglages actuels.

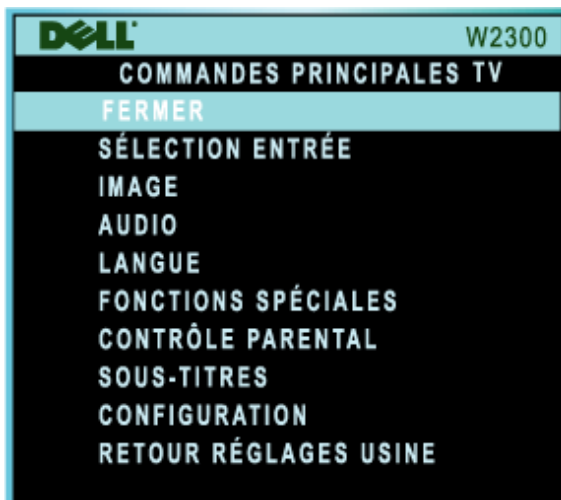
**OUI:** Recharge les réglages d'usine par défaut.



### Mode TV

### FERMER

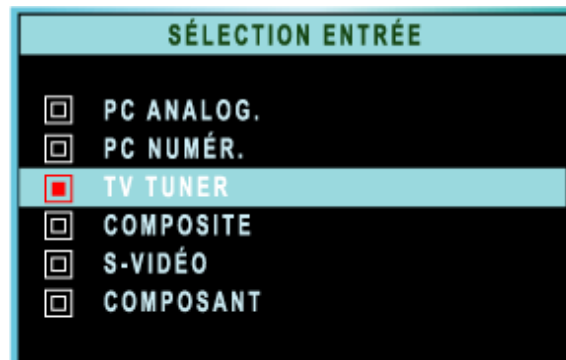
Fermer ce menu



### SÉLECTION ÉNTREE:

Sélection de la Source vidéo pour l'affichage principal

- **PC ANALOGIQUE:** Entrée VGA PC
- **PC NUMERIQUE:** Entrée NUMERIQUE PC
- **TUNER TV :** Entrée TV câblée ou Antenne
- **COMPOSITE:** Entrée vidéo composite
- **S-VIDEO:** Entrée S-Vidéo
- **COMPOSANT:** Entrée vidéo composant



### IMAGE

Règle les caractéristiques de l'image pour l'adapter à vos préférences personnelles

**FERMER:** Fermer ce Menu

**LUMINOSITÉ:** Réglable de 0 à 100

**CONTRASTE:** Réglable de 0 à 100

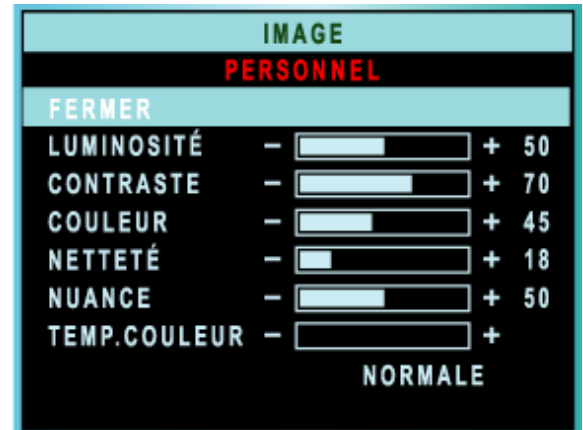
**COULEUR:** Réglable de 0 à 100

**NETTETÉ:** Réglable de 0 à 100

**NUANCE:** Non disponible avec l'entrée composant.

Réglable de 0 à 100

**TEMP. COULEUR:** Choisir entre Normale, Froide ou Chaude à l'aide des boutons "-" et "+" .



## AUDIO

Règle les caractéristiques Audio pour les adapter à vos préférences personnelles.

**FERMER:** Fermer ce menu

**AIGUS:** Réglable de 0 à 100

**GRAVES:** Réglable de 0 à 100

**BALANCE:** Réglable de 0 à 100

**VOLUME:** Réglable de 0 à 100

**SURROUND:** Met en OUI/NON le Surround

**SOURDINE:** Met en OUI/NON



## LANGUE

Règle la langue de l'OSD.

Il y a 3 langues pour l'affichage des menus de l'OSD.

- ANGLAIS
- ESPAGNOL
- FRANÇAIS



## FONCTIONS

Active des fonctions de contrôle spécifiques.

## SPÉCIALES

**FERMER** : Fermer ce menu.

**SOUS-TITRES** : Pour activer ou désactiver. (**Pour la Vidéo Composite Uniquement**)

**ARRÊT PROGR.:** Arrêt de la barre curseur.

**VERROUILLAGE OSD** : Affiche une icône clé après avoir choisi de verrouiller.

**MODE VIDÉO** : Règle le mode d'affichage en fonction de vos préférences personnelles :

- MODE STANDARD
- FORMAT IMAGE4:3
- PLEIN ÉCRAN
- MISE ÉCHELLE NON LINÉAIRE



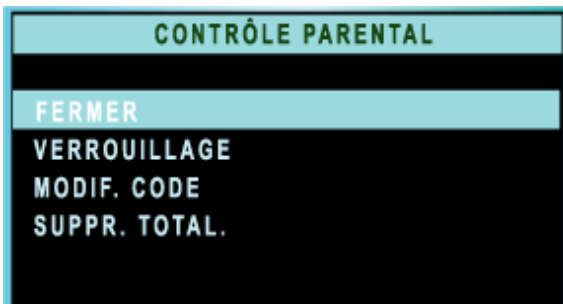
## CONTRÔLE PARENTAL

1) Lorsque les utilisateurs entrent pour la première fois dans le CONTRÔLE PARENTAL, l'écran affichera la fenêtre demandant à l'utilisateur de saisir le code.

2) Les utilisateurs verront la fenêtre "Code d'accès" lorsqu'ils entrent dans cette fonction.

- FERMER
- VERROUILLAGE
- MODIF. CODE
- SUPPR. TOTAL.

3) Saisissez le Code Maître "3355" (C'est à dire "DELL" sur un clavier de téléphone) deux fois.



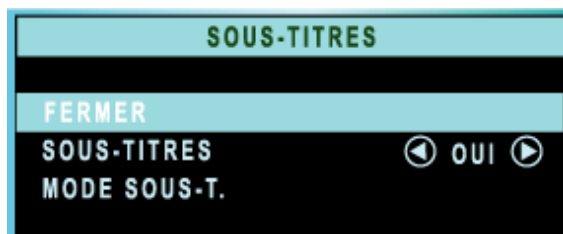
## SOUS-TITRES

**FERMER:** Fermer ce Menu.

**SOUS-TITRES:** OUI/NON

**MODE SOUS-T:**

- CC1
- CC2
- CC3
- CC4
- CC MUTE
- TEXTE1





- TEXTE2
- TEXTE3
- TEXTE4

## CONFIGURATION

**FERMER:** Fermer ce menu.

### MODE SYNTONISEUR:

- ANTENNE
- CÂBLE
- AUTO

### RECHERCHE DE CHAÎNE:

- ATTENDEZ SVP
- PROG. TROUVÉ
- CHAÎNE

**RÉGLAGE MANUEL:** REGLAGE PRECIS

### MODIF.ORDRE PRESENT. CANAUX:

- CHAÎNE (HAUT/BAS)
- OMIS ( BOUTONS - / + )



## RETOUR RÉGLAGES USINE

Réinitialise les paramètres aux valeurs par défaut.

**NON:** Conserve les réglages actuels.

**OUI:** Recharge les réglages d'usine par défaut



[RETOUR EN HAUT DE PAGE](#)

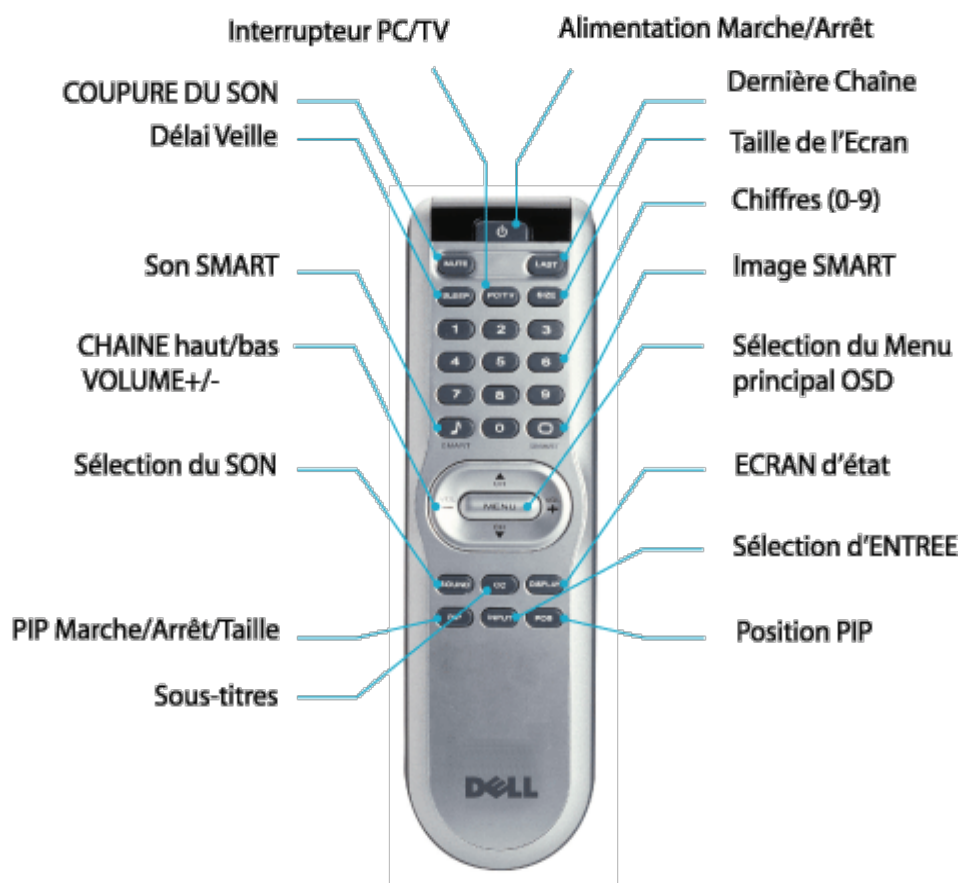
# Contrôles de la TV: Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

## Utiliser votre télécommande

Lorsque vous programmez une télécommande universelle, veuillez utiliser les codes TV Philips/Magnavox.

### Amérique

Schéma de la Télécommande



<b>Alimentation Marche/Arrêt</b>	Le bouton d'alimentation de la télécommande allume ou éteint la TV LCD.
<b>PIP Marche/Arrêt et Taille:</b>	Image dans l'image (Picture in Picture=PIP): Active ou pas le PIP et choisit la taille. Le PIP ne peut fonctionner qu'avec une source d'entrée principale réglée sur PC (Numérique ou Analogique).
<b>Sélection d'ENTREE</b>	Permet de choisir une entrée parmi les entrées PC Numérique, PC Analogique, Composite, S-vidéo et Composant.

<b>POSITION PIP</b>	Modifie la position PIP aux quatre angles de l'écran.
<b>Chiffres 0- 9</b>	Entrée Manuelle pour l'accès direct aux programmes de la chaîne avec un numéro de chaîne à deux chiffres.
<b>Son SMART</b>	Sélectionne un excellent pré-réglage audio pour les voix, la musique, le théâtre et les paramètres personnalisés.
<b>Sélection du SON</b>	Sélection du Mode son TV, pour avoir accès à MONO, STEREO et SAP.
<b>COUPURE SON</b>	Contrôle la coupure et le rétablissement du son.
<b>Interrupteur PC/TV</b>	La fonction PC/TV bascule entre l'entrée PC et Vidéo.
<b>Image SMART</b>	Sélectionne un excellent pré-réglage de l'image pour les programmes multimédia, personnalisés, films, sports et de faible signal.
<b>ECRAN d'état</b>	Pour afficher l'état de l'entrée vidéo, du rapport d'aspect, du numéro de programme, de la sélection du son, du retardateur pendant 5 secondes.
<b>CHAINE haut/bas</b>	Règle la chaîne TV vers le Haut/Bas.
<b>Volume +/-</b>	Pour augmenter et diminuer le niveau du volume.
<b>Sélection du Menu Principal OSD</b>	Affiche à l'Ecran le Menu Principal OSD (On-Screen Display ).
<b>Délai Veille</b>	Sélectionne la durée avant l'arrêt automatique de la TV LCD (coupé, 15-180) .
<b>Taille Ecran</b>	Sélectionne les différentes tailles d'écran; mode standard, 4:3, plein écran, et mise à l'échelle non-linéaire.
<b>DERNIERE Chaîne</b>	Sélectionne la chaîne TV précédente.
<b>SOUS-TITRES</b>	Sélectionne la fonction de Sous-Titres. (Modèle Japonais sans ce bouton)

[RETOUR EN HAUT DE PAGE](#)

---

[Retour à la Table des Matières](#)

# Régler la Résolution Optimale : Guide Utilisateur de la TV LCD W2300 Dell™

Pour obtenir les performances optimales du Téléviseur LCD lors de l'utilisation des systèmes d'exploitation Microsoft® Windows®, réglez la résolution d'affichage à 1280 x 768 pixels en respectant les étapes suivantes :

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, pointez sur **Paramètres** puis cliquez sur **Panneau de Configuration**.
2. Double-cliquez sur l'icône **Affichage** dans la fenêtre du **Panneau de Configuration** puis cliquez sur l'onglet **Paramètres**.
3. Dans la zone **Ecran**, déplacez le curseur de réglage sur 1280 par 768 pixels. Puis cliquez sur **OK**.
4. La fréquence recommandée est de 60Hz.



*Remarque: Veuillez éviter les images vidéo statiques prolongées et utilisez les économiseurs d'écran pour éviter une dégradation à l'écran TV LCD.*

---

## Installation du Pilote

Utilisez le CD livré avec le TV LCD pour installer le pilote du TV LCD adapté à votre système d'exploitation.

[Windows XP](#) · [Windows 2000](#)

---

### **Système d'exploitation Microsoft® Windows® XP**

Pour installer ou mettre à jour manuellement le pilote, effectuez les étapes suivantes:

1. Insérez le CD du TV LCD dans le lecteur de CD-ROM.
2. Cliquez sur **Démarrer -->Panneau de Configuration-->Apparence & Thèmes** puis cliquez sur l'icône **Affichage**.
3. Dans la fenêtre **Propriétés d'Affichage**, cliquez sur l'onglet **Paramètres**, puis cliquez sur **Avancés**.
4. Cliquez sur l'onglet **Moniteur**, puis cliquez sur **Propriétés -->l'onglet Pilote -->Mettre à jour le pilote**.
5. Lorsque la boîte de dialogue **Assistant de Mise à Jour du Matériel** apparaît, choisissez "Installer le logiciel automatiquement," puis cliquez sur **Suivant>** puis **Terminer** pour finir l'installation.
6. Fermez la fenêtre **Propriétés d'Affichage**.

### **Système d'exploitation Microsoft® Windows® 2000**

Pour installer ou mettre à jour le pilote manuellement, effectuez les étapes suivantes :

1. Cliquez sur **Démarrer -->Paramètres -->Panneau de Configuration** puis double-cliquez sur **Affichage**.
  2. Dans la fenêtre **Propriétés d'Affichage**, cliquez sur l'onglet **Paramètres** puis cliquez sur **Avancé**.
  3. Cliquez sur l'onglet **Ecran** puis cliquez sur **Propriétés -->Pilote -->Mettre à jour le pilote**.
  4. Lorsque la boîte de dialogue **Assistant de Mise à jour du pilote de périphérique** apparaît, choisissez "Rechercher un pilote adapté pour mon périphérique ," puis cliquez sur **Suivant>**.
  5. Insérez le CD du TV LCD dans le lecteur de CD-ROM, saisissez d:\ (modifiez la lettre du lecteur pour qu'elle corresponde à votre lecteur de CD-ROM s'il ne s'agit pas du lecteur D) dans la boîte de dialogue **Copier les fichiers du constructeur à partir de :**, puis cliquez sur **Suivant>** puis **Terminer** pour finir l'installation.
  6. Fermez la fenêtre **Propriétés d'Affichage**.
-

